

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. S. Domański.

Przedpłatę  
przyjmują:

Administracja i księgarnia p. Kny  
żanowskiego w Krakowie, nado  
w Niemczech, Król. Polskiem i Ro-  
syi urzędy pocztowe, w Warszawie  
księgarnia pp. Gebethnera i Wolf ;  
w Paryżu p. Adam 81. Rue des  
Saints Péres, w Nowym Jorku Dr.  
Bronisław Grabowicz 137 Clinton and  
180 Broome Streets.

Rękopisy

zwracają się  
tylko w razie wyraźnego nakrze-  
żenia.

Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

Redakcja:  
Przy ulicy Szepeńskiej Nr. 9.  
Telefonu Nr. 108.

Administracja:  
Zakład fizjologiczny,  
Collegium physicum.

Ekspedycya miejscowa  
w księgarni p. St. Krzyżanow-  
skiego. Rynek główny, 36.

Ogłoszenia

Przyjmują: w Krakowie Administra-  
cya, a w Paryżu p. Adam 81, Rue  
des Saints Péres.

Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii	8 złr.	80 ct.	w Król. Polskiem i Cas.	Ros. 6 rsr.	w Niemczech	14 mk.	w Francyi	24 fr.
Półrocznie:	"	4 "	40 "	"	"	"	7 "	"	12 "
Kwartalnie:	"	2 "	20 "	"	"	"	3 1/8 "	"	6 "

TREŚĆ: I. KORCZYŃSKI: Przyczynki do etyologii wad sercowych. — II. SKALKOWSKI: Macica jednoróżna z krwistkiem w rogu szczątkowym i w trąbce. — III. SZADEK: Kiła dziedziczna i wrodzona (ciąg dalszy). — IV. KLECKI: Pismo do redaktora. — V. *Oceny i sprawozdania. Anatomia patologiczna.* SCHLENKER: O pospolitości zmian gruźliczych w zwłokach ludzkich. — *Choroby zakaźne.* GRÜNEKE: O prątkach durowych w szpiku kostnym. — STULEN: O zapaleniu opon durowym (*meningitis typhosa*). — *Chirurgia.* CATERINA: O resekcjach ręki i stopy. — Tenże: Całkowita przednia resekcya stępu. — *Zapiski terapeutyczne.* — VI. Dr. Ludgard Gąsiorowski. (Wspomnienie pośmiertne). — VII. *Wiadomości bieżące.* — VIII. *Ogłoszenia.*

## I. Z kliniki lekarskiej prof. Dra Korczyńskiego w Krakowie.

### Przyczynki do etyologii wad sercowych.

Podał

Dr. Ludomił Korczyński,  
asystent tejże kliniki.

Etyologia wad sercowych stanowi dziś kwestyę pozornie prawie zupełnie zamkniętą. Punktem wyjścia dla nich są albo sprawy zapalne ostre w śródsierdziu, wywołane sadowaniem się na niem drobnoustrojów (Weichselbaum<sup>1</sup>), Fränkel i A. Sänger<sup>2</sup>), sprawy zapalne przewlekłe na zastawkach, albo też zmiany miażdżycowe przenoszące się z błony wewnętrznej tętnicy głównej na śródsierdzie, sprawa, która najczęściej dopiero we wieku podeszłym znacniejszą odgrywa rolę. Ważniejszymi są wady zastawkowe we wieku młodym. Wywołujące je zapalenie śródsierdzia powstaje w bardzo przeważającej liczbie przypadków wśród i w następstwie chorób zakaźnych. Na pierwszym miejscu wymienić należy ostre gościec stawowy, dalej dur brzuszny i osutkowy, odrę, ospę, płonicę, błonicę, czerwonkę, rumień guzkowy, wreszcie sprawy przebiegające z ropieniem, jak sprawy pługowe, sprawy ropne w skórze i błonach śluzowych i t. d., wśród których pojawiające się zapalenie śródsierdzia uważać należy według współczesnego stanowiska nauki za wynik zakażenia najczęściej wtórnego, rzadziej mięszanego. Do tego samego działu zaliczyć należy zapalenia śródsierdzia w przebiegu zapalenia płuc, opłucnej, osierdzia a nawet zapalenia mięśnia sercowego (*myocarditis*), o ile nie jest przyrody zatorowej, jak nie mniej zapalenia śródsierdzia w przebiegu wiewióra (rzeżączki) i kiły.

Do rzadszych natomiast należą przypadki pierwotnego zapalenia śródsierdzia, dosyć jednak często opisywane i spo-

strzegane, które dlatego tylko nazywane bywają zapaleniami pierwotnymi, że nie można ani z wywiadów za życia, ani z wyniku badania pośmiertnego wykryć dostatecznej przyczyny, któraby powstanie ich tłumaczyła. I dla tych zapaleń istnieć jednak muszą pewne podstawy, których nie rozświeca badanie anatomiczne ani bakteryologiczne, a na które pewne światło rzucić może tylko spostrzeżenie kliniczne.

Śledząc te właśnie wady zastawkowe, gdzie ani wywiady nie wykazują przebycia choroby zakaźnej, ani też najściślejsze badanie nie wykazuje nigdzie żadnego ropienia, choroby nerek, zapaleń w sąsiedztwie serca, zbroceń w składzie krwi i t. p., w pokaźnej liczbie przypadków tak zwanych pierwotnych czyli idyopatycznych wad sercowych zastawkowych przeciw wynaleść można pewne okoliczności, które wprawdzie nie tłumaczą dostatecznie właściwej podstawy choroby, ale rzucają pewne światło na sposób ich powstawania i na przyczyny bliższe lub dalsze, które do nich usposabiają.

Tu należą przedewszystkiem wady sercowe, które z tak wielkim upodobaniem rozwijają się w przebiegu blednicy, osobliwie w okresie pokwitania lub sprawy płodzenia, zapalenia śródsierdzia u osób z wrodzoną wąskością tętnic, skrzywieniami kręgosłupa znaczniejszego stopnia, zapaleń, które powstają w następstwie nadmiernych wysiłków fizycznych, nadużywania środków podniecających trwale czynność serca, wśród nadmiernego odżywiania się, wreszcie w następstwie urazów, które zadziały na klatkę piersiową.

I układ nerwowy zdaje się, że odgrywa niepoślednią rolę w etyologii tych wad sercowych, których przyczyna anatomiczna polega na zapaleniu śródsierdzia na zastawkach sercowych. Wszakże tak względnie często spostrzega się, że chorzy, którzy przez szereg lat okazywali objawy tylko tak zwanego nerwowego bicia serca, lub u których bicie serca było następstwem pewnych spraw odruchowych, okazują ostatecznie wybitne objawy wad zastawkowych, tak samo jak się to dzieje u osób, które czas dłuższy podlegały mocnym wrażeniom psychicznym, lub narażone były na częste

<sup>1</sup> Zur Aetiologie der acuten Endocarditis (Centrbl. für Bacterienkunde und Parasitenlehre. Band II, Nr. 8).

<sup>2</sup> Untersuchungen über die Aetiologie der acuten Endocarditis. (Virchows Archiv 1887. Band 108).

wzruszenia umysłowe. Wady zastawkowe w ujściu tętniczym lewym tak często spotykane w wiaździe rdzenia pacierzowego, jak nie mniej wady zastawkowe wśród zbroczeń nerwowych towarzyszących często okresowi ustawiania miesiączki, wreszcie wady zastawkowe w przebiegu lipocondryi, neurastenii lub histeryi dowodzą niewątpliwie, że zmiana funkcji układu nerwowego, jeśli nie stanowi ostatecznej przyczyny, to w każdym razie wielce usposabia do zapalenia śródsierdzia a tem samem do powstawania wad sercowych.

Jedną z takich chorób, uważanych za nerwice, jest choroba Basedowa. Przerost a względnie rozstrzeni serca w przebiegu tej choroby należy nie tylko do codziennych zjawisk, ale nawet w pewnym stopniu do objawów rozpoznawczych. Rozstrzeni serca, osobliwie lewego odpowiadają tak często w chorobie tej spostrzegane objawy względnej niedomykalności zastawki dwudzielnej, rzadziej zastawek półksiężycowych tętnicy głównej, tak samo jak nadmierna rozstrzeń komórki prawej, następowo się rozwijająca wywołać może objawy względnej niedomykalności zastawki trójdzielnej.

Daleko rzadziej spostrzegano w przebiegu choroby Basedowa istotne wady zastawkowe, które polegały na istnieniu lub przebytem zapaleniu śródsierdzia.

Odkładając na później zestawienie przypadków choroby Basedowa, spostrzeganych w klinice profesora Korczyńskiego, opiszę na razie jeden przypadek, w którym związek przyczynowy między tą nerwicą a zapaleniem śródsierdzia wydaje się niewątpliwym tak na podstawie spostrzeżeń klinicznych, jakoteż na podstawie badania anatomicznego, a gdzie właśnie można było uchwycić zaostrenie się zapalenia śródsierdzia od nerwicy sercowej zależnego. Przypadek ten zresztą jest poniekąd zajmujący pod względem rozpoznania i przebiegu choroby.

A. Sł., lat 28 licząca, służąca, neofitka, przyjęta do kliniki 20. Listopada 1892. Podaje, że od 21-go roku życia nie czuje się tak zdrowa i silną jak dawniej, łatwo się nuży, miewa zawroty głowy, doznaje duszności i kaszlu. Znaczne pogorszenie rozpoczęło się przed trzema tygodniami powiększeniem się dawnych przypadków a wystąpieniem kłócia w boku prawym i napadów mocnego bicia serca. Gośca stawowego, ani też innych chorób zakaźnych nigdy nie przechodziła. Raz jeden rodziła; poród i połóg odbyły się prawidłowo. Okoliczności, w których znajdowała się chora, były od długich lat przykre; wywołało je przedewszystkiem odsuniecie się rodziny skutkiem tego, że będąc niezamezną zaszła w ciążę i że porzuciła swoje wyznanie. Wpływy te i śmierć dziecka miały według opowiadania chorej przyczynić się w znacznej części do powstania obecnej choroby.

Badanie przedmiotowe wykazywało: Osoba budowy średniej, licho odżywiona; skóra woskowo-biała. Gałki oczne wystają nieco z oczodołów; objawu Graefego ani Stellwaga nie dostrzeżono. Wyraźne tętnienie tętnic dogłowych. Żyłki szyjne znacznie wypełnione. Gruczoł tarczycowy miernie powiększony, miękki, podatny, tętniący; przy osłuchiwanu jego słabe szmery naczyniowe (buczenie żyłne i szmer skurczowy tętniczy).

Klatka piersiowa długa, płaska, mało ruchoma. Z tyłu po stronie prawej w szczycie nieznaczne przytłumienie odgłosu, poniżej odgłos wszędzie nieco przytłumiony i nieco bębinkowy. Przysłuchem rozległe furczenia, w częściach dolnych nieliczne rżenia, w pasze tarcie opłucnowe. W płucu lewym zmian nie ma. Kaszel niezbyt częsty, krótki, płwocina w miernej ilości, śluzowo-ropna, gdzieniegdzie z żyłkami krwi.

Uderzenie końca serea przesunięte na zewnątrz i ku dołowi, wyczuwalne w większym obszarze; czynność serea powiększona, przyspieszona i nieregularna. Rozmiary solumienia tak w wymiarze osiowym jak poprzecznym powiększone. Nad komorą lewą słabe szmery, zresztą wszędzie głucho tony. Tętno sprychowe w porównaniu z mocnem tętnieniem tętnic dogłowych bardzo słabo napięte, przyspieszone, do 100 uderzeń na minutę, niemiarowe.

Wątroba macalna o brzegu miernie zaokrąglonym, niezbyt twardym, bolesnym. Sledziona niepowiększona. W jamie brzusznej mała ilość wolnego płynu. Na kończynach dolnych obrzęk surowicy. W moczu ślad białka bez składników morfotycznych w osadzie. Obraz sfigmograficzny tętna wykazuje słabe napięcie obok wyraźnej arytmii. Ciepłota ciała w ciągu dnia dochodzi najwyżej do 37° C.

Z dalszego przebiegu zapisano:

22. Listopada. Stan ogólny taki sam, jak poprzednio. Czynność serea przyspieszona, nieregularna, tętno 96. Nad komórką lewą w miejsce szmerów głucho tony.

23. Listop. Chora wykrztusza płwociny krwawe w znacznej ilości. W płucach obok zmian dawniejszych solumienie odgłosu w dalszym płacie płuca lewego, w temże miejscu rżenia nierównobankowe i dużo furczeń. Czynność serea ciągle przyspieszona i nieregularna. Objawy rozstrzeni trwają dalej. Tętno słabe, niemiarowe, 104 uderzeń. Ciepłota podniosła się do 37.2° C. Oddechy nasilone 30 na minutę. Na kończynach obrzęk większy. W ciągu następnych dni czterech ważniejszych różnic w stanie chorej nie dostrzeżono.

28. Listop. W płucu lewym w tylnych dolnych częściach odgłos przytłumiony, w płucu prawym z tyłu u dołu odgłos zupełnie solumiony i czezy a nadto przytłumienia z większym lub mniejszem nasileniem w płacie górnym i środkowym. Szmery oddechowe po stronie prawej z tyłu w dole znieśione, zresztą w całej klatce piersiowej szorstkie lub nieoznaczone; obok tego sporo rżeń nierównych, niedźwięcznych, zwłaszcza w płacie dolnym płuca lewego. Oddechy nasilone, 36 na minutę. Chora wiele kaszle i odkrztusza znaczne ilości płwociny krwawej. Uderzenie serea rozlane dochodzi na zewnątrz aż do linii pachowej przedniej. Solumienie serea w obu wymiarach powiększone do 13 cm. Tony głucho; ton drugi nad tętnicą główną względnie najwyraźniejszy. Czynność serea nieregularna, przyspieszona; tętno małe, 110 uderzeń na minutę. Objawy zastój w krążeniu wybitne: sinica na twarzy i kończynach górnych, na kończynach dolnych znaczny obrzęk surowicy, w jamie brzusznej płyn wolny w większej ilości. Ciepłota ciała stale niska.

W ciągu dni następnych utrzymuje się stan jednakowy. Czynność serea stale przyspieszona, nieregularna; od czasu do czasu napady bicia serca, podczas których tętno staje się tak częstem, że nie daje się policzyć.

9. Grudnia. Odżywienie chorej bardzo licho, siły z każdym dniem gorsze. W płucach zmiany rozleglejsze, z tyłu, po stronie prawej, w dole odgłos wypukowy zupełnie solumiony; szmerów tamże prawie zupełnie nie ma. Płwocina krwawa w ilości bardzo znacznej. Stan taki utrzymywał się do 15. Grudnia do godziny 9-jej rano, w którym to czasie chora żyć przestała.

Rozpoznanie było: *Morbus Basedowi in stadio in compensationis (degeneratio musculi cordis, dilatatio cordis) cum infarctibus pulmonis utriusque subsequente pleuritide dextra.*

Rozpoznanie choroby Basedowa oparto na następujących objawach: 1) Stałym przyspieszeniu czynności serea i rozstrzeni obu połów serea; 2) powiększeniu gruczołu tarczycowego ze znamionami wola naczyniowego; 3) na wystawianiu gałek ocznych.

Dla wyłómaczenia niedomogi serea, która nie dała się wyrównać żadnymi lekami nasercowymi i podniecającymi, przyjęto zwyrodnienie mięśnia sercowego. Wpływów usposabiających do choroby Basedowa nie brakło w życiu chorej; jak o tem świadczą wywiady.



Rokowanie przedstawiało się już w pierwszych dniach pobytu chorej w klinice niepomyślnie. Rozstrzeń i niedomoga serca, na którą wszystkie środki podniecające i nasercowe żadnego nie wywierały wpływu, wykluczały możność, aby nastąpiło wyrównanie w krążeniu.

(Dokończenie nastąpi).

## II. Z oddziału chirurg. prym. Dra Ziembickiego we Lwowie.

### Macica jednoróżna z krwistekiem w rogu szczytkowym i w trąbce.

Podał

Dr. Bronisław Skalkowski,

b. asystent i operator kliniki prof. Chrobaka w Wiedniu, lekarz chorób kobiecych i akuszer we Lwowie.

Wielka rzadkość wad rozwojowych narządu płciowego kobiecego, których przyczyna tkwi w nieznanych nam bliżej zбочeniach w początkach życia płodowego, dawała często pohop do opisów nieraz bardzo szczegółowych i opracowania takich przypadków, które zresztą nierzadko tyczyły się osób mogących przedstawiać się lekarzowi jako zupełnie prawidłowo rozwinięte. Nie mamy tu na myśli przypadków obojnactwa, które pod względem czysto społecznym mogą uczynić stanowisko danej osoby dwuznacznem albo całkiem niepewnym; natomiast chcemy mówić o częstym u kobiet braku dokładnego rozwoju części płciowych, który wywołując jużto zбочenia czysto patologiczne, już też uposiedzenie pod względem płciowym, zmusza te osoby do szukania rady lekarskiej. Do najczęstszych tego rodzaju wad należy bezwątpienia zamknięcie pochwy błoną dziewiczą (*atresia hymenalis*), które nie dozwala spółkowania i wywołuje zбочenia podczas miesiączkowania z następowymi stanami chorobowymi, jak krwistekiem pochwy, macicy (*haematocolpos*, *haematometra*) i t. d.

Jeżeli przedstawimy sobie rozwój tych organów z przewodów Müllera, pojmniemy, jak powstać mogą różnego rodzaju wady według tego, czy zбочenia wystąpiły w jednym tylko, czy też równocześnie w obu przewodach Müllera i to w górnej albo w dolnej części tak, że li tylko przez czysto teoretyczne kombinacje możnaby wymienić rozmaite wady rozwojowe części płciowych kobiecych, z których jednak w praktyce nie spostrzega się wszystkich.

Ogólny brak części rodnych, sprawa według Schrödera (*Handbuch der Krankheiten d. weibl. Geschlechtsorgane*. 1886. str. 32—33) nadzwyczaj rzadka, objawów chorobowych nie sprowadza; osoby takie mogą czuć się zdrowi zupełnie, gdy nieprawidłowo rozwinięte części płciowe stają się prawie zawsze powodem różnych stanów chorobowych. Już samo rozpoznanie takich stanów patologicznych natrafia niekiedy w praktyce na znaczne trudności, tem trudniejszym zaś staje się rozpoznanie wtedy, gdy w tak już z natury niezupełnie wykształconych narządach wystąpią jeszcze stany chorobowe.

Taki ze względu na objawy, rozpoznanie i terapię ze wszech miar ciekawy przypadek jest przedmiotem niniejszej pracy.

Rozalia St., licząca 18 lat, stanu wolnego, wyrobница,

w dniu 3. Września 1892 roku przyjęta została do szpitala powszechnego we Lwowie do oddziału chorób kobiecych.

Wywiady wykazały, że chora pochodzi z rodziny zdrowej, cięższych chorób w życiu nie przeżywała. Pierwsza regularność wystąpiła w 16. roku życia i odtąd występowała w równych odstępach czasu co cztery tygodnie bez żadnych chociażby najmniejszych dolegliwości, sześć razy z rzędu, to jest przez sześć miesięcy, poczem już chora więcej jej nie miała. Od tego czasu, to jest od czasu ostatniej regularności czuje się słabą. A mianowicie w równych odstępach czasu, odpowiadających dawniej pojawiającej się regularności, uczuwa chora nader mocne bóle w brzuchu, które coraz więcej wzmagając się doprowadziły chorą od roku do stanu ciągłego niedomagania, tak, że obecnie doznaje ciągłych bólów w podbrzuszu szczególnie po stronie prawej, co wraz z ogólnem osłabieniem nie dozwala chorej codziennej pracy. Przypadki te skłoniły chorą do szukania porady w szpitalu.

Stan obecny: osoba wzrostu średniego, dość dobrze odżywiona, czerstwo wyglądająca, o silnej budowie kości, nie przedstawia żadnych zбочeń w ogólnym rozwoju ciała. Badanie organów wewnętrznych zmian znaczniejszych nie wykazuje. Sutki dobrze rozwinięte o wydatnych brodawkach. Skóra brzucha gładka, o grubej podściółce tłuszczowej blizn nie okazuje. Budowa kości miednicy o typie wybitnie kobiecym. Brzuch w całości wklęsły; tylko po stronie prawej w dolnej swej części jest wypuklony przez guz dokładnie dający się ograniczyć, który poczynając się na dwa palce powyżej prawego więzła Pouparta, sięga do wysokości pępka, nie przekracza na wewnątrz linii środkowej ciała, dochodząc na zewnątrz do przedłużenia prawej linii pachowej przedniej. W całości guz ten konsystencyi elastycznej daje niewyraźne uczucie chębotania i jest za dotykaniem się nieco bolesny; poruszalność jego nieznaczna. Za dokładniejszym obmacywaniem dają się w tym guzie rozróżnić wyraźnie dwie części, z których jedna o ścianach zupełnie gładkich jest więcej kulista, druga zaś mniejsza kształtu kielbasowatego leżąca na części pierwszej i nieco powyżej niej, okazuje na przedniej swej ścianie dwa lub trzy wręby, które jej walcowatej postaci nadają dziwaczne kształty. Połączenie obu tych części, dolnej kulistej, wychodzącej z miednicy małej i górnej kielbasowatej, jest zupełnie ściśle tak, że nie można zmienić ich położenia względem siebie. Bolesność za dotknięciem się jakoteż napięcie obu tych części jest jednakie. Części płciowe zewnętrzne dobrze rozwinięte; okolica wzgórka sromnego bujnym porostem włosów pokryta. Więzadło dolne utrzymane, błona dziewicza nieco naddarta od strony prawej. Wjście do pochwy wązkie, pozwala jednak na badanie wewnętrzne dwoma palcami. Pochwa dość wazka, długa, wyraźnie fałdzista, w całości więcej na lewo położona. Część pochwowa bardzo drobna, stożkowata, ujściem zewnętrznem ku górze zwrócona. Dalszy ciąg macicy bardzo małej, wybadać się daje po lewej stronie miednicy. Dokładne badanie części dodatkowych macicy, utrudnione z przyczyny długości pochwy i znacznego napięcia powłok brzusznych, wykazuje, iż one po stronie lewej powiększonymi nie są, po stronie zaś prawej wybadać się nie dadzą. Przez sklepienie prawe i przednie wyczuć się daje guz o ścianach gładkich, po którym łatwo daje się przesunąć ściana pochwy, guz będący dalszym ciągiem powyż opisanego a przez powłoki brzuszne wybadać się dającego guza, również elastyczny i za dotykaniem bolesny. Poruszalność guza tego od strony pochwy jest bardzo mała. Pomiędzy tym guzem a małą, powyż opisaną, dnem swoim ku lewej stronie zwróconą macicą, nie można wykazać związku ściślejszego. Badanie przez kiszkę stolcową innych szczegółów nie wykazuje. Badanie za pomocą wziernika wykazuje małego stopnia niezbyt szyjki macicy i pochwy. Długość macicy, zgłębnikiem mierzona wynosi 3 $\frac{1}{2}$  centymetra.

Na podstawie tego badania odważyłem się przez rozumowanie z całą pewnością rozpoznać: *haematometra et haematosalpinx in cornu uteri rudimentario*.

Pozostawiając sobie dalsze uwagi na później, przechodzę do opisu operacji, którą wykonałem w dniu 21. Października 1892 r. za łaskawą pomocą kol. Dra Festenburga w obecności prym. Dra Ziembickiego.

W narkozie chloroformowej poprowadzono cięcie w linii środkowej ciała, rozpoczynając nieco powyżej pępka a kończąc na 3—4 cm. powyżej spojenia łonowego. Po otwarciu otrzewny przyszyto ją w dolnym kącie rany do powłok zewnętrznych. Z powodu przykrojonej narkozy pętle jelit wysuwają się ustawicznie przez ranę w powłokach brzusznych i z tej przyczyny zmieniono zwykłe, poziome położenie chorej w ułożenie Trendelenburga. Po rozwarciu brzegów rany ukazał się po prawej stronie jamy brzusznej leżący w dole, typowo wyglądający guz trąbki prawej, wieloma zrostami po większej części wazkimi a długimi ze sąsiedztwem połączony; zrosty te oddzielono bez trudności na tępo. Z przyczyny krótkiego a szerokiego *mesosalpinx* jest ta rozszerzona trąbka w sobie samą zwinięta i otacza w ten sposób jajnik; ujście jej zewnętrzne nie daje się dobrze rozróżnić; brak tak zwanego *morsus diaboli*, ściany jej tworzą powierzchnię nierówną, pagórkowatą. Guz ten trąbki prawej odchodzi od guza większego, wychodzącego z miednicy małej kształtu gruszkowatego, który znajduje się poza otrzewną. Na granicy obu tych guzów założono dwie podwiązki mocne i pomiędzy nimi przecięto i usunięto trąbkę.

Po usunięciu jej można przekonać się dokładnie, że połowę prawą miednicy małej wypełnia guz elastyczny, kształtu gruszkowatego, znajdujący się pod otrzewną; obok zaś po stronie lewej jest poza pęcherzem moczowym mała macieca zgięta ku przodowi. Macieca w całości nieco w stronę lewą miednicy przesunięta ma po swej lewej stronie cienką (lewą) trąbkę i jajnik (lewy), gdy od strony prawej jest nieco wypukła a części dodatkowych strony prawej wykazała nie można.

Wobec tego po dokładnym oczyszczeniu jamy brzusznej i desinfekcyi zeszyłem powłoki brzuszne dokładnie szwem trójpiętrowym a następnie wbiłem przez pochwę w miejscu najwięcej przez guz wypukłym grubym trójgranicem, poczem przez wytamponowanie pochwy gazą jodoformową ubezpieczyłem kaniulę trójgranicą przeciwko wypadnięciu i zostawiłem ją komornem. Przez kaniulę wydobywać się zaczęła treść brudna, gęsta, przypominająca nieco smółkę noworodków. Wystrzykiwań żadnych nie robiłem. Przez pierwsze dwa dni wylało się około pół litra płynu gęstego, ciemnego; trzeciego dnia po operacji wypadła kaniula a ponieważ guza przez badanie zewnętrzne więcej wy badać nie było można, postanowiłem nie robić nic, tylko przestrzykiwać pochwę płynem antyseptycznym.

Stan ogólny chorej przez cały czas po operacji nie pozostawał nic do życzenia pomimo, iż przez pierwszych kilka dni utrzymywał się stan podgorączkowy; tętno nie szybsze niż 80 na minutę.

	Rano	Wieczór
21. Października	—	37·3
22. "	37·5	38 0
23. "	37·5	38·1
24. "	38·0	38·5
25. "	37·3	38·3
26. "	37·7	38·2
27. "	37·8	37·7
28. "	37·2	38·0
29. "	37·5	37·5
30. "	37·5	37·5

Od dnia 31. Października ciepłota ciała utrzymywała się zawsze poniżej 37·5° C. Szwy z powłok brzusznych wyjął 7-go dnia; dwa szwy w dolnym kącie rany puściły, tamże utworzył się mały powierzchowny ropień.

(Ciąg dalszy nastąpi).

### III. Kiła dziedziczna i wrodzona.

Skreślił

Dr. Karol Szadek w Kijowie.

#### II.

#### Etyologia i patogenesa kiły dziedzicznej i wrodzonej.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 21).

Rozpatrując się w przytoczonym wyżej, długim szeregu przypadków, znajdujemy wiele spostrzeżeń wcale niedokładnych i nieprzekonywających, niektórym zaś spostrzeżeniom dałoby się też wiele zarzucić; niektóre tylko przypadki można zaliczyć do rzędu udowadniających pochodzenie kiły potomstwa od matki. Nie mając bynajmniej zamiaru zaprzętać się rozbiorem każdego z osobna przypadku, poprzestaniemy na pobieżnym przeglądzie niektórych tylko: w przypadku Sieka dziedziczne pochodzenie kiły ulegało wątpliwości, ponieważ u rodziców chorego dziecka nie było żadnych objawów kiły, oraz z wywiadów nie można było powziąć żadnych wskazówek co do pochodzenia kiły dziecka. W przypadkach Kortuma, Vassala, Bonordena, Eichmana, Boeckka i Rosena nie znajdujemy zgoła żadnej wzmianki o stanie zdrowia ojca a więc nie możemy tu wykluczyć udziału ojca w sprawie przekazywania kiły, oraz trudno oznaczyć dokładnie udział w wymienionych przypadkach matki. W przypadkach Cazenava, Lallemanda, Bertheranda i Bardineta chociaż matka cierpiała niewątpliwie na kiłę a więc mogła choroby udzielić potomstwu, wszakże nie możemy też wykluczyć wpływu ojca, gdyż brakowało wiadomości o jego stanie zdrowia. W niektórych przypadkach Rosena i Baerensprunga zachodzi nawet wątpliwość, czy choroba dzieci była kiłą.

Przeważająca jednak liczba przypadków zestawionych wyżej może się ostać nawet wobec ścisłej krytyki, i one też najzupełniej dowodzą pochodzenia dziedzicznej kiły potomstwa od matki; najwięcej przekonujące w tym względzie spostrzeżenia zawdzięczamy Kassowitzowi, Flindtowi, Fournierowi i Neumannowi.

Z powyższego więc wypada, iż kiła matki w wielu przypadkach przekazuje się dzieciom.

Wobec jednozgodnego prawie uznania możliwości udziału matki w sprawie przekazywania kiły potomstwu dziwnie brzmiało wypowiedziane przez Behrenda<sup>1)</sup>, Mayra<sup>2)</sup> i Bednarza<sup>3)</sup> przekonanie o niemożności zapłodnienia kobiet kiłowych; utrzymywali oni, że dotknięte kiłą kobiety wskutek niepłodności nie przekazują swej choroby potomstwu i dopiero po wyzdrowieniu mogą ze zdrowym ojcem płodzić zdrowe dzieci. Nawet Zeissl<sup>4)</sup> niegdyś skłaniał się ku temu zdaniu; jeszcze mniej dorzecznem było zdanie Capdevilla<sup>5)</sup> utrzymującego, jakoby nabyta przed zapłodnieniem kiła matki nie udzielała się potomstwu w skutek swej niezaraźliwości (?!).

Podobne poglądy wkrótce upadły wobec licznych spostrzeżeń dotyczących się kobiet kiłowych, które zachodziły w ciężce

<sup>1)</sup> Archiv für Syphilis und Hautkrankheiten. 1846. I. str. 247.

<sup>2)</sup> Wiener medicin. Zeitschrift. 1851. VII. 4.

<sup>3)</sup> Die Krankheiten der Neugeborenen und Säuglinge. Wien 1853. IV. str. 239—240.

<sup>4)</sup> Jahrb. d. Kinderheilkunde, 1858. I. str. 56.

<sup>5)</sup> La Cronica de los Hospitales. 1856. str. 116.



2. Czerwiec 1894 r.

i wydawały na świat potomstwo dotknięte wybitnymi objawami kiły dziedzicznej; Hutchinson<sup>1)</sup> nawet utrzymywał, wbrew twierdzeniom Behrenda, Mayra i Bednarza, iż kiłowe kobiety często bywają bardzo płodne.

Największy poczet dawniejszych autorów twierdził, iż ojciec kiłowy rzadko płodzi zakażone kiłą potomstwo, najczęściej zaś dziedziczna kiła pochodzi od matki; podobne zdania wypowiadali: Fabre<sup>2)</sup>, Balling<sup>3)</sup>, Collin<sup>4)</sup>, Baumés<sup>5)</sup>, Ducros<sup>6)</sup>, Lallemand<sup>7)</sup>, Vidal<sup>8)</sup>, Parker<sup>9)</sup>, Diday<sup>10)</sup>, Lafont-Gouzy<sup>11)</sup>, Trouseau<sup>12)</sup>, Simon<sup>13)</sup>, Marowski<sup>14)</sup>.

Nie brakło też zwolenników teorii, według której kiła dziedziczna nie może pochodzić bezpośrednio od ojca, lecz zawsze tylko od matki. Za wyłącznym udziałem matki w sprawie dziedziczenia kiły przemawiali z dawniejszych autorów: Vassal (l. c.), Beyer<sup>15)</sup>, Hufeland<sup>16)</sup>, Ingarden<sup>17)</sup>, Cooper<sup>18)</sup>, Bouchut<sup>19)</sup>; wszyscy wymienieni autorowie, wyłączając Vassala, poprzestali atoli na teoretycznym twierdzeniu bez dowodów przekonujących spostrzeżeniami; Vassal przytoczył wprawdzie przypadek pewnej wdowy, która zaraziwszy się kiłą, spłodziła z dwoma mężami troje kiłowych dzieci, nie udzieliła jednak swej choroby mężom; innych jednak dowodów, przemawiających przeciwko pochodzeniu dziedzicznej kiły od ojca, Vassal wcale nie przedstawił.

Nieco więcej uzasadnionemi były twierdzenia Culleriera<sup>20)</sup>, który zdanie swe o wyłącznym udziale matki w sprawie dziedziczenia kiły opierał na kilku przypadkach, dość dokładnie opisanych; tyczący się one ojców, nawiedzonych ogólną kiłą, którzy ze zdrowymi matkami płodzili zdrowe i wolne od kiły dzieci; obok tego przytoczył Cullerier kilkanaście spostrzeżeń, tyczących się kiłowych matek, które wydawały na świat potomstwo z dziedziczną kiłą. Nie napotkawszy zaś ani razu przypadku, w którymby niekiłowa matka urodziła dziecię kiłowe, utrzymywał Cullerier, iż kiła dziedziczna wyłącznie tylko od matki pochodzić może, kiła zaś ojca, jego zdaniem, nie wywiera bezpośredniego wpływu na zdrowie dzieci i wcale potomstwu się nie przekazuje.

Notta<sup>21)</sup> przyszedł też do przekonania, iż dziedziczna kiła może pochodzić tylko od matki, widział bowiem 8

przypadków, w których zdrowe matki z kiłowymi ojcami płodziły zdrowe i wolne od kiły potomstwo; oprócz tego widział nieraz kiłowe matki, które wydawały na świat dzieci z kiłą dziedziczną. Wobec tego Notta zaprzecza, iżby ojciec kiłowy mógł przekazać swą chorobę potomstwu i utrzymuje, że zdrowa matka nawet z kiłowym ojcem płodzi wolne od kiły dzieci.

Föllin<sup>1)</sup> we wszystkich bez wyjątku przypadkach kiły dziedzicznej znajdował u matek oznaki kiły, podziela więc zdanie wypowiedziane przez Cullierera i Nottę.

Charrière<sup>2)</sup> utrzymywał, iż dziedziczna kiła zawdzięcza swe pochodzenie zawsze matce, nigdy zaś ojcu; kiłowy ojciec płodzi ze zdrową matką wolne od kiły potomstwo; na udowodnienie swego twierdzenia przytaczał kilka przypadków, tyczących się kiłowych dzieci, spłodzonych przez zdrowego ojca i kiłową matkę.

Według spostrzeżeń Langleberta<sup>3)</sup> matka kiłowych dzieci zawsze przedstawia objawy kiły.

Durac<sup>4)</sup> i Mireur<sup>5)</sup> także zaprzeczają ojcowskiemu pochodzeniu kiły potomstwa i przypisują matce wyłączny udział w sprawie przekazywania dziedzicznego kiły dzieciom.

Jeden z obrońców teorii Culleriera i Notty, szwedzki syfilidolog Oewre<sup>6)</sup> przytoczył długi szereg spostrzeżeń, które udowadniają zdaniem jego wyłączny udział matki w przekazywaniu kiły potomstwu; spostrzeżenia te tyczący się 50 kiłowych ojców, którzy spłodzili 120 zdrowych i wolnych od kiły dzieci. Wypowiada Oewre wskutek tego stanowcze zdanie, że zdrowe matki zapłodnione przez kiłowych ojców, wydają pomimo to na świat wolne od kiły potomstwo; natomiast zaś u matek dzieci, nawiedzonych kiłą dziedziczną, zawsze można wykazać objawy kiły a więc jego zdaniem, kiła dziedziczna potomstwa pochodzić może wyłącznie tylko od matki.

Wypada tu wszakże przytoczyć, iż przeciwko twierdzeniom Oewrego wystąpił ziomek jego Abelin<sup>7)</sup>, broniąc możliwości pochodzenia kiły dziedzicznej od ojca; na udowodnienie zaś swego zdania przytoczył 7 przypadków tyczących się zdrowych matek, które z kiłowymi ojcami płodziły potomstwo z objawami dziedzicznej kiły.

Z wybitniejszych syfilidologów do rzędu zwolenników teorii wyłącznego udziału matki w sprawie przekazywania kiły potomstwu zaliczać należy: Sigmunda<sup>8)</sup>, Boeckea<sup>9)</sup> Eisenschitza<sup>10)</sup>, Sturgisa<sup>11)</sup>, Lewina<sup>12)</sup> i Engelsteda<sup>13)</sup>. (Ciąg dalszy nastąpi).

<sup>1)</sup> Étude clinique sur certaines maladies de l'oeil et de l'oreille consécutives à la syphilis héréditaire. Paris 1884. Aph. XIX. str. 234.

<sup>2)</sup> Étude clinique sur certaines maladies de l'oeil et del oreille consécutives à la syphilis héréditaire. Paris 1884. Aph. XIX. str. 234.

<sup>3)</sup> Traité des maladies vénériennes. 1775. str. 2.

<sup>4)</sup> Liter. Annalen der gesammten Heilkunde 1832. XXIV. str. 129—130.

<sup>5)</sup> Hygiea 1839. November.

<sup>6)</sup> Behrends Syphilidologie 1842. IV. str. 63—64, 546—547.

<sup>7)</sup> Tamże 1843. IV. 4. str. 46.

<sup>8)</sup> Archiv für Syph. und Hautkrank. 1846. I 3. str. 419—423.

<sup>9)</sup> Traité des maladies vénériennes. Paris 1853. str. 506.

<sup>10)</sup> The modern treatment of syphilitic diseases. London 1854.

<sup>11)</sup> l. c. str. 34 i następne.

<sup>12)</sup> Journal de médecine de Toulouse 1854. Avril — May.

<sup>13)</sup> Gaz. des hôpitaux 1855. 125.

<sup>14)</sup> Handbuch der spec. Path. und Ther. von Virchow 1855. II. str. 443.

<sup>15)</sup> Deutsche Klinik. 1863. 5. 6. 8, 10: 12.

<sup>16)</sup> Hufelands Journal 1821. XIII. str. 109.

<sup>17)</sup> Tamże 1827. XXIV. str. 19.

<sup>18)</sup> Syphilidologie. Wien 1845. str. 133.

<sup>19)</sup> Theor.-pract. Vorlesungen über Chirurgie. Erlangen 1845. str. 110.

<sup>20)</sup> Traité pratique des maladies des nouveau-nés II. édition. Paris 1852. str. 866—867.

<sup>21)</sup> Mémoires de la Soc. de chirurgie 1854. IV. str. 153; Précis iconographique des maladies vénériennes. Paris 1866 str. CII.

<sup>1)</sup> Arch. génér. de médecine. 1860. I. Mars. str. 272—284.

<sup>2)</sup> Traité de pathologie externe 1861. I. str. 779.

<sup>3)</sup> La Syphilis dans ses rapports avec le mariage. Paris 1873. str. 211.

<sup>4)</sup> De l'hérédité de la syphilis. Thèse de Montpellier 1866.

<sup>5)</sup> Essai sur l'hérédité de la syphilis. Paris 1867. — Marseille médicale 1873 Juin.

<sup>6)</sup> Nordiskt medic. Arkiv. 1872. IV. 1. str. 1—10; 1873. V. 3. str. 1—15; 1875. VII. 14 str. 1—25.

<sup>7)</sup> Tamże 1872. 27 str. 1—20.

<sup>8)</sup> Pithas u. Billroths chirurgisches Handbuch. Syphilis von Sigmund str. 208—209.

<sup>9)</sup> Erfahrungen über Syphilis 1875. str. 176—177.

<sup>10)</sup> Wiener medicin. Wochenschrift 1873. 48. 49.

<sup>11)</sup> Chicago medical Times und Examiner. 1876. XXXIII, June, str. 514.

<sup>12)</sup> Berliner klinische Wochenschrift 1876. 2. 3.

<sup>13)</sup> Ugeskrift for Laeger. 1876. 3 R. XXI. 13. 14.

IV. Otrzymujemy następujące pismo:

*Szanowny Panie Redaktorze!*

Uprzejmie proszę o zamieszczenie w najbliższym numerze *Przeglądu Lekarskiego* następujących wierszy:

W artykule p. t. *Przypadek całkowitego wykluczenia jelita ślepego; zastosowanie płytek z brukwi w ileokolostomii sposobem Senna*. Wyzdrowienie: (patrz *Przegl. Lek.* 1894. Nra 17, 18, 19 i 20) przytacza p. Dr. Barącz wyniki mojej pracy, przedstawione na V. Zjeździe Chirurgów polskich w wykładzie: *O wykluczaniu pętli jelitowych*.

Na str. 223 pisze p. Dr. Barącz: „Jako warunek udanego doświadczenia postawił Klecki, by zwierzęta przez cały czas po operacji były prawidłowe, t. j. nie przechodziły ani zapalenia otrzewny, ani stanu septycznego i ażeby pętla wykluczona nie podlegała żadnym zmianom patologicznym.“ Ustęp ten zaopatrzył p. Dr. Barącz wykrzyknikiem oraz pytajnikiem.

Na V-tym Zjeździe Chirurgów polskich przedstawiłem wyniki pracy doświadczałnej, mającej na celu wyświecenie sprawy powstawania kału a więc sprawy fizyologicznej. W pracy tej stosowałem jako metodę doświadczałną wykluczanie pętli jelitowych u psów. Na podstawie rezultatów chirurgicznych, jakie w ten sposób niejako ubocznie otrzymywałem, wyrobiłem sobie o wartości tej nowej operacji pewne zdanie, które w wykładzie swoim *O wykluczaniu pętli jelitowych* starałem się uzasadnić.

W wykładzie tym przedstawiłem wyniki pracy dotyczące sprawy fizyologicznej oraz wyniki chirurgiczne. Zarówno w przytoczonym wykładzie, jako też w *Sprawozdaniu z V. Zjazdu chirurgów polskich* (patrz *Przegl. Lek.* 1893 Nr. 34, 35), którego sam jestem autorem a na które p. Dr. Barącz powołuje się, zaznaczyłem kilkakrotnie bardzo wyraźnie (patrz str. 453, 454, 464), że głównym tematem mej pracy była kwestya fizyologiczna i starałem się wykazać, że dotychczasowe zapatrywanie się na powstawanie kału jest błędem dla tego, że opiera się przeważnie na doświadczeniach pod względem fizyologicznym nieudanych (str. 453, 454). Nie dziwnego przeto, że przy wysnuwaniu z swej pracy wniosków, dotyczących się tej sprawy fizyologicznej uwzględniałem jedynie doświadczenia udane, czyli takie, w których udało mi się stworzyć okoliczności zbliżone do prawidłowych.

Z szeregu, złożonego z 22 doświadczeń, zaledwo 3 mogłem być uważać za udane pod względem fizyologicznym. W pozostałych doświadczeniach zaszły komplikacje patologiczne, które sprawiły, że uważałem doświadczenia te za nieodpowiednie do wysnuwania z nich wniosków fizyologicznych, czyli za doświadczenia nieczyste. Były to właśnie te doświadczenia, w których wyniki operacyjne były złe.

Wyniki chirurgiczne mojej pracy, przemawiające na niekorzyść wykluczania pętli jelitowych, opierały się przeważnie na owych doświadczeniach, nieudanych pod względem fizyologicznym (patrz str. 454 i 464).

Tyle słów odpowiedzi na podany przez p. Dra Barączę pytajnik.

Co się zaś tyczy wykrzyknika, którego znaczenia nie rozumiem, to muszę nadmienić, że powyższa odpowiedź moja byłaby się stała zupełnie zbyteczną, gdyby p. Dr. Barącz był postawił znak ten nie obok pytajnika a tylko o 9 wierszy przed nim. Postawiony bowiem na tem miejscu wy-

krzyknik byłby może zwrócił uwagę autora na tę okoliczność, że odpowiedź na postawiony przez niego pytajnik znajduje się w jego własnej pracy w następujących słowach: „Klecki wykluczył u 22 psów jelito w celu wyświecenia kwestyi powstawania kału, chcąc zbadać treść nagromadzoną w wykluczonych pętlach przez różny przeciąg czasu“. (Nr. 17 str. 222).

Racz przyjąć Szanowny Panie Redaktorze i t. d.  
Kraków dnia 21. Maja 1894. *Dr. Karol Klecki.*

## V. Oceny i sprawozdania.

### Anatomia patologiczna.

Schlenker: **O pospolitości zmian gruzliczych w zwłokach ludzkich.**

Ze zmiany gruzlicze lub ślady ognisk gruzliczych znajdujemy często w zwłokach osób, u których badanie kliniczne nie naprowadzało na myśl gruzlicy, wiadomo oddawna. Według rozmaitych autorów mają u  $\frac{1}{4}$  do  $\frac{2}{3}$  wszystkich zwłok znajdować się objawy lub resztki ukrytej gruzlicy.

Autor przeprowadzał badania na 100 zwłokach w ten sposób, że po dokonaniu dokładnych sekcji, poddawał raz jeszcze płuca a szczególnie szczyty płuc, tudzież gruczoły oskrzelowe, kreskowe i szyjne szczegółowemu badaniu.

Ze 100 zwłok okazało się 66 gruzliczych. Z tych była gruzlica główną chorobą, względnie przyczyną śmierci w 53%. Cyfry te należy uważać za najmniejsze, albowiem nawet pomimo najdokładniejszego badania można przeoczyć jaką zmianę ukrytą. Autor dochodzi na podstawie wyników swych do wniosku, że gruzlica jest o wiele bardziej rozpowszechnioną, niż się to przypuszcza ogólnie i że częste są przypadki wyleczenia. Różnica między wynikami różnych autorów nie zależy według S. od różnej częstości gruzlicy w różnych krajach, lecz od rodzaju materiału tworzącego podstawę do statystyki, materiału zależnego w głównej części od warunków przyjmowania chorych do szpitala, który materiału tego dostarcza. (*Virchow's Archiv.* Tom 134.) *Dr. Beck*

### Choroby zakaźne.

H. Grüneke: **O prątkach durowych w szpiku kostnym.**

W r. 1889. opisał Ebermaier 8 przypadków duru, z pomiędzy których w dwóch wykazał prątki durowe w ogniskach zapalnych około okostny; z nich jedno było ropne. Ebermaier otrzymał również prątki durowe przeszczepiając na żelatynę szpik z żeber zmarłego w dwudziestym czwartym dniu choroby, gdy przeszczepienie szpiku z kości udowej z tychże zwłok wypadło bez skutku. Grüneke prowadził te doświadczenia dalej na dziewięciu zwłokach durowych, badając zawsze szpik z żeber, w dwóch przypadkach z mostka a do kontroli służyły mu hodowle ze śledziony. W ośmiu przypadkach rozwinęły się rzeczywiście kolonie durowe, w dziewiątym zaś, u którego sekcya wykazała oczywiście już zupełnie wrzody w jelitach, po części ziarniną pokryte nie rozwinęły się bakterie durowe. Na podstawie tego utrzymuje autor, że w czerwonym szpiku kostnym w przebiegu duru brzuszno-prątkowego Ebertha znajduje się równie stale, jak w śledzionie i sądzi, że i w szpiku kości długich również znajdują się prątki, jeśli ten szpik jest czerwony a właśnie w przebiegu chorób zakaźnych miejsce szpiku tłuszczowego zajmuje szpik czerwony, limfoidalny. Grüneke uważa więc te zapalenia kości w durze, w którym można wykluczyć zakażenie następowe, jako wywołane przez prątki durowe. Reasumując w końcu działanie prątków Eberthowskiego, powiada autor, że zwykle wywołują one rdzeniaste nacieki w narządzie limfatycznym jelit, przypadkowo może również wywoływać proliferacyjne zapalenie w kościach i innych narządach, które przybiera w wyjątkowych przypadkach cechy







powstają nagle i gwałtownie, jak mianowicie strach, gniew, tudzież bojaźń i trwoga.

O strachu wiadomo oddawna, że gra znaczną i to podwójną rolę w hysterii, raz iż bywa bardzo często przyczyną pierwszego wybuchu objawów choroby i to ciężkich, jak kureczów, porażań, utraty mowy a powtóre, iż w dalszym przebiegu choroby bywa pospolitą i ważnym jej objawem.

Jeżeli przypatrzymy się objawom, jakie nagły przestraszenie wywołuje u ludzi nawet zdrowych, jak pod jego wpływem zatrzymuje się po gwałtownym wydechu z krzykiem oddech, który potem przemienia się w kureczowe ruchy oddechowe, jak serce naprzód bić przestaje a następnie bije gwałtownie i nieregularnie, jak blednie skóra na twarzy a nawet chwilowo występuje zupełna niemożność ruchów, niby porażenie, ustaje głos i t. d. i porównamy je z głównymi przypadkami hysterii, to pokaże się zupełne ich podobieństwo. Jakoż mamy w hysterii krzyk i płacz, bezdech, objawy ze strony serca i naczyń, porażenia, kurecze, bezgłos, znieczulenia, utratę wzroku, słuchu i t. p. Innemi słowy znaczy to, że w hysterii mamy w znacznej części objawy podobne do tych, jakie u ludzi zdrowych widzimy pod wpływem gwałtownego przestraszenia.

Jest dalej znaną oddawna właściwością wzruszeń umysłowych, że nawet u ludzi zdrowych powiększają sugestyę. Tak n. p. człowiek w trwodze poddaje się tak łatwo wszelkim czy to somatycznym czy psychicznym wrażeniom w zakresie wyobrażeń odnoszących się do owego wzruszenia umysłowego, że bierze wszystko za prawdę, co mu poddaje podniecona wówczas wyobraźnia: w prostej wierzbie widzi straszdyło, w szumie liści słyszy głosy swych nieprzyjaciół a ponieważ hysterja tem się właśnie odznacza, że usposobienie chwilowe przemienia się w afektacyjne ostre lub przewlekłe, przeto łatwo pojąć, iż w tej chorobie podwyższona jest patologicznie zdolność poddawania się sugestyi (*suggestibilitas*). Klasyczny w tej mierze przytacza Charcot przypadek u kobiety, która w gwałtownym gniewie uderzyła syna w twarz ręką i w niej odtąd utraciła władzę, czucie, czyli dostała porażenia i nieczulicy. Charcot tłumaczy ten przypadek w ten sposób, że gwałtowne wstrząśnienie ręki czyli uraz wywołał naprzód uczucie otrętwienia i osłabienia, które przez podwyższenie chorobowe autosugestyi przemieniły się niezwłocznie w porażenie ruchu i zniesienie czucia. W podobny sposób wpływa sugestyę na powstawanie przeważnej liczby fizycznych i psychicznych przypadków hysterii, lubo oczywiście nie zawsze daje się to wykazać tak jasno, jak w przytoczonym co właśnie przypadku Charcota. Ta to chorobowa sugestyę gra niewątpliwie wielką rolę w powstawaniu tak ważnego i pospolitego w hysterii przypadku, jakim jest chęć a raczej mimowolny popęd do przesadzania a ztąd (pozorna) skłonność do udawania czyli symulacji. W ten to sposób tłumaczy się to pospolite zjawisko w hysterii, iż lekarz przez proste zapytanie się o jakiś przypadek chorobowy wywołuje u osoby historycznej mniemanie, iż ona na przypadek ten cierpi, co niedoświadczony mógłby wziąć za prostą symulację. Tutaj to należy znaną i nielekarzom zaraźliwość przypadków hysterii, prowadząca nieraz do prawdziwych epidemii tej choroby.

To znanie psychicznego swego początku mają wszystkie fizyczne objawy hysterii, jak n. p. tego dowodzą występowanie znieczulenia nie w przebiegu anatomicznym jednego lub drugiego nerwu, lecz naokoło pewnej części kończyny, porażenia ruchów służących do pewnej tylko czynności, gdy inne odbywają się prawidłowo i t. d.

Nie ulega przeto, zdaniem autora, wątpliwości, że hysterja jest przede wszystkim chorobą psychiczną, w której przypadki fizyczne mają przyczynę również psychiczną i której leczenie musi być w pierwszym rzędzie także psychiczne.

Co się tyczy zapobiegania naprzód chorobie, to pamiętać trzeba, iż hysterja rozwija się często na tle dziedzicznego usposobienia; należy zatem już u małych dzieci zapobiegać

chorobowemu rozwijaniu się wyobraźni i marzycielstwu, starać się o to, by panowały nad swem usposobieniem i zachęciami. W tej mierze niepoślednią oddają usługę rozmaite sposoby wzmacniania sił fizycznych, jak obmywania zimną wodą i kąpiele, gimnastyka, pływanie, różne gry towarzyskie łączące się z ruchem ciała. Dzieci lękliwe trzeba chronić, ile możliwości od przestraszenia a zatem i od czytania i opowiadania im przejmujących zgroz historyj lub legend i t. d. Tutaj to także należy baczyć, by zbytnią nauką nie wysilać jednostronnie układu nerwowego u dzieci; niestety wobec dzisiejszych wymagań nie zawsze można coś zdziałać na tem polu.

Leczenie wybuchłej już hysterii wymaga przede wszystkim oddalenia od osoby chorej wszystkich wpływów szkodliwych, do których w pierwszym rzędzie należy otoczenie i drażniące ciągle i przerzucające się z czułości i zbytnej nad chorą osobą litości w drugą ostateczność, t. j. lekceważenie przypadków chorobowych i wynikających z nich dolegliwości, tudzież surowość prowadzącą znow do chorobowego przesadzania ze strony chorych. Dlatego we wszystkich przypadkach, czy to cięższych czy lżejszych, trzeba starać się o to wszędzie, gdzie tylko można, by chorzy opuścili dotychczasowe swe towarzystwo a udali się w zupełnie nowe, od którego z jednej strony mniej wymagają a które z drugiej strony przez swój spokój i rozsądną obojętność na przesadzanie dolegliwości wpływa korzystnie.

Tutaj w pierwszym rzędzie zasługują na polecenie osobne zakłady dla osób nerwowo chorych (ale nie dla obłąkanych), zakłady, w których chorzy znajdują i wszystkie warunki potrzebne do uspokojenia podrażnionego układu nerwowego i ciągłą a rozsądną opieką lekarską i możność użycia wszystkich tych środków terapeutycznych, o których trudno myśleć we własnym pomieszkaniu chorych.

Oczywiście, że i w takich zakładach leczenie hysterii nie jest łatwym bynajmniej zadaniem, że wymaga pewnego zasobu wiadomości psychiatrycznych, taktu i zręczności ze strony lekarza, który musi umieć z jednej strony pojmować cierpienia chorych, z drugiej nie przypisywać im zbytniego znaczenia a w danym razie występować stanowczo, choć wcale nie szorstko, co jednak nieraz podoba się nielekarzom.

Bardzo ważną rolę w leczeniu odgrywa odwrócenie uwagi chorych, do czego nie nadają się właściwe rozrywki i zabawy, lecz odpowiednie towarzystwo, zatrudnienie fizyczne n. p. w ogrodzie, ćwiczenia gimnastyczne i umysłowe, jak czytanie odpowiednich książek, stósowne gry towarzyskie, nauka obcych języków, przyczem trzeba postępować w tej mierze stósować do indywidualności każdego z osobna przypadku, z drugiej strony baczyć, iżby te środki uważali chorzy za leczenie systematyczne a nie za proste zajęcie się bez celu.

Wobec tego, że znaczna część objawów hysterii polega na sugestyi, nasuwa się myśl, ażeby hipnotyzmu użyć do leczenia tej choroby. Otóż przekonał się autor, iż oczywiście nieraz można użyć korzystnie hipnotyzmu nie do leczenia choroby jako całości, ale do usunięcia pewnych, nieraz bardzo dolegliwych jej przypadków, jak n. p. newralgii, ciężkich kureczów i t. p. Oczywiście jest rzeczą, że i hipnotyzm nieraz zawodzi, mianowicie jeżeli autosugestyę jest mocniejsza od sugestyi cudzej.

Szkodliwego działania hipnotyzmu autor nie widział a chwilowe po użyciu tego środka dolegliwości, jak bicie serca, zajęcie głowy, uczucie osłabienia znow usuwał hipnotyzmem. Oczywiście, że przy użyciu i tego środka potrzeba pewnych ostrożności, t. j. nie hipnotyzować chorych, którzy się tego obawiają, stósować tylko łagodniejsze sposoby i nie robić niepotrzebnych na tem polu doświadczeń, lecz ograniczać się jedynie do sugestyi tego, co odnosi się do leczenia choroby.

Łatwo też pojąć, iż nie można oprzeć się w leczeniu wyłącznie na hipnotyzmie, lecz trzeba i na jawie prowadzić dalej leczenie psychiczne i wyszukiwać w tej mierze łatwość



do sugestyi pacjentów, których tylko dopóty można leczyć skutecznie, dopóki posiada się ich zaufanie.

Bez leków właściwych nie można się obejść w leczeniu histeryi; pamiętać wszakże trzeba, iż w wielu przypadkach działają one tylko psychicznie a zawsze jedynie symptomatycznie, gdyż nie mamy dotychczas żadnego swoistego środka przeciw histeryi. Właściwe tak zwane leki przeciwhisteryczne jak kozłek, czarcie łajno (*asa foetida*), piżmo mają znaczenie tylko środków skrzepiających i łagodzących kurcze. Z makowcem i jego przetworami trzeba wielkiej ostrożności, by się chorzy do nich nie przyzwyczaili. Ze środków nasennych zasługują na użycie w odpowiednich przypadkach przede wszystkim paraldehid, do zażywania wszakże z powodu woni i smaku bardzo nieprzyjemny, sulfonal i tryonal. Z użyciem antypiryny, antyfebryny, fenacetyny i przetworów bromu trzeba ograniczać się do rzeczywistej tylko potrzeby w odpowiednich przypadkach.

Nader ważnym jest leczenie dyetyetyczne, mające na celu głównie polepszenie ogólnego odżywiania: tutaj to należy wysyłać chorych nad morze, na wieś i w góry tudzież leczenie tuczące Weira Mitchela czyli Playfaira, w ostatnich czasach przez Leydena gorąco zalecane a działające prócz tego często psychicznie przez oddalenie chorych z dotychczasowego otoczenia, odosobnienie i spokojne leżenie w łóżku.

Do środków tego rodzaju wzmacniających ustrój należą dalej żelazo, arsen, leczenie wodą i elektrycznością, których sposoby użycia trzeba starannie dobierać stosownie do właściwości przypadku.

Co się tyczy leczenia ginekologicznego, trzeba w każdym przypadku rozważyć starannie, co jest szkodliwszem, czy pozostawienie jeszcze *in statu quo* nieznacznego nieraz cierpienia ginekologicznego, czy też narażanie ustroju chorego na zadrażnienie nieodłączne od takiego leczenia. W wielu przypadkach trzeba naprzód wzmocnić i uspokoić układ nerwowy a potem dopiero wziąć się do leczenia miejscowego. Coraz też mniej znajduje zwolenników zdanie, iż wytrzebiecie i wycięcie lechtaczki są swoistymi przeciw histeryi środkami. Nie ulega wprawdzie wątpliwości, iż w histeryi nie można bynajmniej wyrzec się środków działających fizycznie, ale to pewna, iż działają one tylko przypadowo i że leczenie histeryi winno być głównie psychiczne. (*Therapeutische Mtshefte*. Kwiecień i Maj 1894).

— Do zapisywania kreozotu nadaje się wzór:

64)	Rp. <i>Kreosoti fagini</i>	10.00
	<i>Jodoformii</i>	1.25
	<i>Eucalyptoli</i>	5.00
	<i>Acidi arsenicosi</i>	0.005—0.10
	<i>Strychnini nitrici</i>	0.10
	<i>Atropini sulfurici</i>	0.005
	<i>Exti et pulv. gentianae</i>	
	<i>Gummi arabici</i>	aa q. s.
	<i>M. exactissime.</i>	
	<i>F. l. a. pill. centum.</i>	

S. Od 10 do 20 pigułek zażywać przez dzień.

Jeżeli prócz gruźlicy płucnej chory doznaje jeszcze dolegliwości ze strony przewodu pokarmowego, należy powyższy przepis zmienić w ten sposób:

65)	Rp. <i>Kreosoti fagini</i>	10.00
	<i>Naphtholi</i>	6.00
	<i>Codeini</i>	0.50
	<i>Atropini sulfurici</i>	0.002—0.005
	<i>Exti et pulv. gentianae</i>	
	<i>Gummi arabici</i>	aa q. s.
	<i>M. exactissime.</i>	
	<i>F. l. a. pill. centum.</i>	

S. Od 10 do 20 pigułek zażywać dziennie.

Jeżeli chodzi o zadawanie dziennie po 3 do 5 gramów kreozotu, wtedy prócz powyższych pigułek nadaje się roztwór kreozotu w tranie rybnym podany przez Boucharda:

66) Rp. *Kreosoti fagini* 25.00  
*Olei jecoris aselli*  
q. s. ut f. demilitra.

DS. Zażywać rano i wieczór po łyżce stołowej.  
(*Bulletin général de Thérap.* 30. Kwietnia 1894).



## VI. Dr. Ludgard Gaşiorowski,

lekarz zakładu karnego w Stanisławowie, zmarły po krótkiej chorobie w dniu 21. Maja w 46. roku życia, był wychowawcą Uniw. Jagiell. Był to kolega zacny, przytem cichy i skromny a dla swych cnót i prawości charakteru, zjednał sobie u wielu z grona swych kolegów serdeczną przyjaźń i szacunek. Nagły jego zgon wywołał żal powszechny, tembardziej, że był tak niespodziewany. Zgasły pozostawił liczną rodzinę.

Obowiązki lekarza więziennego pełnił z niezwykłą sumiennością a swym pacjentom, niestety przeważnie skazańcom, niósł prawdziwie umiejętną pomoc lekarską a co więcej i duchową — bywał im pocieszycielem. Posiadając w osobno wybudowanym szpitalu obfity materiał, zwykł był ważniejszymi przypadkami dzielić się ze swymi kolegami a był do tego stopnia troskliwym, że bez ich pomocy rzadko kiedy przedsiębrał cokolwiek ważniejszą operację; pragnął, aby zabieg operacyjny, chociaż dla więźnia wypadł, jak tylko można, najlepiej. (Umieszczał też niektóre ze swych spostrzeżeń i w *Przeglądzie lekarskim*, jak ostatnie: Przypadek róży zgorzelinowej moszen, zakończony wytrzebieciem (*castratio*) Nr. 19. rok 1893). Taka troskliwość lekarza, zwłaszcza więziennego, zasługuje tylko na uznanie.

To też sekcya stanisławowska, której zebrania naukowe niestety rzadko się odbywają a to z przyczyny niewielkiej liczby chętnych kolegów, wybrała go jednogłośnie na swem zebraniu kwietniowym powtórnie zastępcą (prezesa) przewodniczącego, pragnąc tem samem dać mu wyraz swego szacunku i poważania — niestety nie na długo. Szczupłe, lecz szczerze kochające go grono kolegów traci w nim towarzysza i wzorowego kolegę, który umiał pojąć obowiązki lekarza i przejać się na wskrós etyką koleżeńską.

Cześć Jego pamięci!

Dr. Ostafiński.

## VII. Wiadomości bieżące.

Kraków dnia 31. Maja 1894 r.

VII. Zjazd lekarzy i przyrodników polskich we Lwowie od 23. do 26. Lipca b. r.

W dalszym ciągu zapowiedzieli wykłady

w sekcji chirurgicznej:

Dr. Krajewski z Warszawy: *peri- et paratyphillis*.

Dr. Kryński z Krakowa: 1) O leczeniu chirurgicznym zapaleń otrzewny (referat). 2) Komunikat oryginalny.

Dr. Bogdanik z Białej: 1) O pierwszej pomocy udzielić się mającej ranym w przyszłej wojnie (na podstawie doświadczeń w Białej w r. 1890. i w Polskiej Ostrawie w r. 1894). 2) O przyszyciu wypadającej odbytnicy do ściany brzusznej (*colopexia abdominalis*).

Demonstracya aparatów Hessinga. prawdopodobnie przez autora lub jego zastępcę.

— Komisya sanitarna krakowska odbyła w dniu 26. Maja pod przewodnictwem Prezydenta miasta posiedzenie zwyczajne, na którym po załatwieniu drobnych spraw bieżących r. m. Dr. Domański wniosł: 1) by ze względu na pojawienie się wściekliczyny między psami w Krakowie wezwać Magistrat o ścisłe wykonanie przepisów właściwej ustawy; 2) by wezwać Magistrat do przedłożenia jak najrychlej komisji sanitarnej projektu do zmiany podatku od psów na zasadzie wyższej opłaty od samców niż od suk; 3) by ze względu na częste

pojawianie się wścieklizny w kraju a nieulegający dziś żadnej wątpliwości pomysły skutek szczepień Pasteurowskich starać się o założenie w Krakowie stósownego na ten cel zakładu i prosić prof. Bujwidę o przedłożenie odpowiedniego w tej mierze projektu. Wszystkie te wnioski przyjęto po dyskusji. W myśl rozporządzenia Namiestnictwa we Lwowie a ze względu na pojawienie się cholery w wielu miejscach Europy postanowiono mieć w pogotowiu osobny szpital i wybrano delegatami do miejskiej komisji cholerycznej radców miejskich Drów Domanskiego, Pareńskiego, Paszkowskiego i Wiszniewskiego tudzież lekarza powiatowego Dra Bielańskiego i dyrektora szpitala Dra Ponikłę.

— Dr. Krzymiński, praktykujący w Inowrocławiu, został wybrany bardzo znaczną większością głosów posłem do parlamentu niemieckiego.

— Sekcja gleichenberska Tow. lekarzy styryjskich na posiedzeniu odbytem d. 22. Maja b. r. obrala przewodniczącym na rok bieżący Dra W. Raucha, zastępcą przewodniczącego Dra E. Brütla, sekretarzem zaś Dra S. Bulikowskiego.

— Podany w Nrze 18. *Przeгляdu lekarskiego* z r. b. spis lekarzy Polaków ordynujących w zdrojowiskach i miejscach klimatycznych uzupełniamy jeszcze doniesieniem, że w Nauheimie praktykuje Dr. Jankowski.

— Okoliczności, które skłoniły prof. Czernego w Heidelbergu do porzucenia w ostatniej prawie chwili myśli zajęcia katedry chirurgii w Wiedniu po zmarłym niedawno Billrocie, nie są jeszcze należycie wyjaśnione; według jednych, są to stósunki rodzinne, według drugich interwencja rządu badeńskiego, wsparta podobno osobiście przez W. Księcia. Tyle pewna, że wiadomość o pozostaniu prof. Czernego na katedrze w Heidelbergu wywołała w tem mieście wielką radość: miejscowy dziennik polityczny wystąpił z nadzwyczajnym dodatkiem, rozdawanym bezpłatnie po ulicach i placach tudzież lokalach publicznych, rada miejska *in corpore* udała się do prof. Czernego, by mu podziękować za postanowienie pozostania na obecnym stanowisku a mieszkańcy urządzili mu wspaniałą korowód z pochodniami.

— (P. A.). W dniu 6. Maja r. b. poświęcono pierwszy szpital polski w Ameryce w Chicagu w stanie Illinois, założony przez SS. Nazaretanki. Obowiązki lekarzy przyjęli na siebie bezpłatnie Doktorzy: E. Czerniewski, K. Midowicz, M. Janczewski, R. Lande i W. Kudlewski. Administracją zajmować się będą same SS. Nazaretanki. Szpital mieści się wśród ogrodu w pięknym 4-ro piętrowym budynku; na dole administracja i ambulatoryum, na 1-szem i 2-giem piętrze sale z 30 łózkami dla chorych.

— W ostatnim numerze *Annales de l'Institut Pasteur* podaje Chamberland rezultaty szczepień ochronnych we Francji przeciw węglikowi i róży świńskiej; w tym celu zebrano daty odnoszące się do szczepienia 1,788.677 owiec i 200.692 wołów przeciw węglikowi, co stanowi połowę szczepień dokonanych we Francji od lat 12-tu. W tym czasie stracono średnio z owiec 0.94% a z wołów od 0.34 do 1.30%. Przed szczepieniem dochodziła roczna strata w owcach do 10% a w wołach około 5%.

Wartość pieniężna ochronionych temi szczepieniami od śmierci owiec przedstawia 5 milionów a wołów 2 miliony franków.

Szczepienie przeciw róży świńskiej rozpoczęło się w roku 1886; śmiertelność trzody chlewnej wynosiła przed zaprowadzeniem szczepienia 20%, dochodząc niekiedy nawet do 80%, po zaprowadzeniu zaś szczepienia ochronnego strata roczna zmniejszyła się od 1.45 do 1.50%.

— Jak już donieśliśmy (p. nr. 13 z r. b.), lekarze wschodnioindyjscy wystąpili do kongresu rzymskiego z żądaniem, by język łaciński uznać za powszechny język lekarski i w nim odbywać obrady kongresów międzynarodowych i t. d. Myśl ta widocznie nie dała spokoju Drowi Achillesowi Rosemu w Nowym Jorku, który przed tamtejszą akademią lekarską wystąpił z wnioskiem, zapewne nie bardzo spodziewanym, by za taki język powszechny świata lekarskiego uznać grecki, z którego pochodzi cała terminologia lekarska, w którym dają się tworzyć łatwo wszelkie kombinacje wyrazów i który w przeciwieństwie do łacińskiego nie jest martwym, bo go używa cały naród żyjący. Pomysł ten jednak nie spotkał się z uznaniem w uczonej ciele nowojorskiej, w którym przywiedziono, iż język grecki tem odznacza się przedewszystkiem, iż nauczyć się go jest bardzo trudno a zapomnieć za to naodwrot bardzo łatwo, iż język grecki dzisiejszych Greków nie jest bynajmniej językiem Tuceydydesa i Homera a co się

tyczy jego bogactw w dzisiejszych stósunkach, to warto spojrzeć się na spisy potraw w restauracjach ateńskich, gdzie można się spotkać z takimi wyrazami, jak τὸ μενόν, φιλέτὸ γαρνιτό i t. p.

— Dla wygody Sz. Kolegów z poza monarchii austro-węgierskiej, wysyłających swych pacjentów do zdrojowisk podkarpackich i czeskich tudzież do Gleichenberga, podajemy wyciąg z najnowszego rozkładu pociągów na kolejach żelaznych austriackich i przytykających do nich kolejach zagranicznych, nadmienając, że w Królestwie polskiem i Cesarstwie rosyjskiem ruch na kolejach żelaznych odbywa się według czasu petersburskiego a na kolejach w monarchii austro-węgierskiej według czasu środkowo europejskiego, przez Radę miejską także i w Krakowie zaprowadzonego. Czas petersburski wczesniejszym jest od czasu środkowo-europejskiego o 61 minut czyli okrągło o godzinę.

Wyjeżdżając z Warszawy o godzinie 6. m. 17 rano i 12. m. 22 w nocy staje się w Krakowie o 5. m. 3 po południu i 9. m. 48 rano. Wyjeżdżając z Iwangrodu o 4. m. 47 rano, staje się w Krakowie o 5. m. 3 po południu. Wyjeżdżając z Odessy o 9. i 9. m. 40 wieczorem a z Kijowa o 9. wieczorem i 12. m. 2 w nocy przez Podwołoczyska i Lwów, jest się w Krakowie o 5. rano, 9. m. 42 wieczorem i 6. m. 20 rano.

Wyjeżdżając z Krakowa rano o 8. m. 40, wieczorem o 7. m. 5. (prócz tego od 25. Czerwca do 15. Września o 8. m. 25 rano), staje się w Chabówce (zakład 43 kilometry do Zakopanego) o 1. m. 36 w południe, o 11. m. 58 w nocy (prócz tego od 25. Czerwca do 15. Września o 12. m. 34 w południe). W Rabce odległej o 2 kilometry od Chabówki o 6 minut później.

Wyjeżdżając z Krakowa o 7. m. 7 rano, 10. m. 38 rano i 10. m. 55 w nocy, staje się w Starym Sączu (zakład 43 kilometry do Szczawnicy) o 12. m. 14 w południe, 5. m. 2 po południu i 6. m. 9 rano a w Muszynie-Krynicy (zakład do zdrojowiska krynickiego 11 kilometrów) o 1. m. 34 w południe, 6. m. 23 wieczorem i 7. m. 30 rano.

Wyjeżdżając z Krakowa przez Tarnów i Stróżę rano o 7. m. 7, 10. m. 38 i wieczorem o 10. m. 55, staje się w stacji Iwoniczu (zakład do zdrojowiska 4 kilometry) o 2. m. 12 po południu, 9. m. 43 w nocy i 7. m. 26 rano a w stacji Rymanowie (zakład do zdrojowiska 5 kilometrów) o 2. m. 27 po południu, 10. m. 10 w nocy i 7. m. 40 rano.

Wyjeżdżając ze Lwowa o 10. m. 35 rano i 10. m. 10 wieczorem przez Rzeszów i Jasło, staje się w Chabówce o 1. m. 48 w nocy i 11. m. 47 rano.

Wyjeżdżając ze Lwowa o 6. m. 55 wieczorem, 10. m. 10 w nocy 4. m. 50 rano przez Tarnów, staje się w Starym Sączu o 6. m. 9 rano, 9. m. 3 rano i 5. m. 2 po południu a w Muszynie-Krynicy o 7. m. 30 rano, 10. m. 36 rano i 6. m. 23 wieczorem.

Wyjeżdżając ze Lwowa o 10. m. 35 rano i 6. m. 55 wieczorem przez Przemysł i Cbyrów, staje się w stacji Rymanowie o 6. m. 22 wieczorem i 4. m. 20 rano a w stacji Iwoniczu o 6. m. 32 wieczorem i 4. m. 30 rano.

Wyjeżdżając ze Lwowa o 5. m. 40 rano i 7. m. 10 wieczorem przez Stryj, staje się w Drohobyczu-Truskawcu o 9. m. 17 rano (w Soboty o 11. m. 17 rano) i 1. m. 22 w nocy.

Wyjeżdżając z Krakowa o 3. m. 5 po południu (wagony wprost do Pragi) i o 10 wieczorem, następnie z Pragi o 7. m. 10 rano i 8. m. 35 rano tudzież o 3. m. 25 po południu, staje się w Karlsbadzie o 11. m. 19 przed południem, o 3. m. 37 po południu i o 7. m. 45 wieczorem a we Francensbadzie o 12. m. 47 w południe, 5. m. 42 po południu i 9. m. 17 wieczorem.

Wyjeżdżając z Pragi o 6. rano, 7. m. 34 rano i 3. m. 4 po południu, staje się w Teplicach czeskich o 8. m. 35 rano, o 11. m. 55 w południe i 6. m. 4 po południu.

Wyjeżdżając z Pragi o 6. m. 55 rano, o 11. m. 20 przed południem i 1. m. 50 w południe jest się w Maryenbadzie o 12. m. 44 w południe, o 3. m. 6 po południu i o 7. m. 56 wieczorem.

Wyjeżdżając z Krakowa o 5. m. 40 lub 6. m. 44 rano i o 3. m. 5 po południu a z Wiednia o 9. wieczorem i 7. m. 20 rano, staje się (jadąc przez Grac i Spielfeld) o 8. m. 53 rano i 3. m. 27 po południu w Purklu, zakład bardzo blisko do Gleichenberga.

— **Nekrologia.** Zmarli: w Druskiennikach w gubernii grodzieńskiej w dniu 25. Maja r. b. Dr. Ludwik Krejbich, przeżywszy lat 55; w Wrocławiu Dr. K. Grosser, b. prof. anatomii opisowej; w Filadelfii Dr. W. Keating, b. prof. położnictwa w Jefferson Medical College.



**Towarzystwo lekarskie krakowskie** odbędzie we Środę dnia 6. Czerwca b. r. o godzinie 6-tej wieczorem w sali Śniadeckich *Collegium novum* posiedzenie zwyczajne, na którym: 1) kol. prof. Rydygier okaże nowsze narzędzia; 2) kol. Kryński przedstawi chorego i omówi sprawę tymczasowej resekcji szczęki górnej; 3) kol. Dr. Ludomił Korczyński poda: *Kilka uwag o zapaleniu zakaźnem opon mózgowo-rdzeniowych.*

## NADEŚLANE.

**Dr. Władysław Harajewicz**

były sekundaryusz szpitala powszechnego św. Łazarza w Krakowie  
ordynuje w sezonie letnim jak poprzednio

**W MARIENBADZIE**

Villa „Belvedere“.

93-14-7

**Dr. Czesław Waligórski**

ordynuje jak poprzednio od 1. Czerwca b. r. w **Krynicy**  
(hotel pod „Trzema różami“).

Leczy także elektrycznością i masażem.

135-5-2

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. S. Domański.

## KONKURS.

W celu obsadzenia posady sekundaryusza i lekarza domowego w izraelskim szpitalu i przytulisku kalek we Lwowie rozpisuje się niniejszem konkurs.

Z posadą tą, którą nadaje się na przeciąg 3 lat, połączoną jest roczna płaca 300 złr., wolne mieszkanie w szpitalu, opał i światło.

Ubiegający się winni się wykazać dyplomem uzyskanego stopnia doktora wszech nauk lekarskich, względnie doktora medycyny i chirurgii, tudzież znajomością języka polskiego, a mają kompetenci stanu wolnego pierwszeństwo przy obsadzeniu tej posady.

Obowiązki z tą posadą połączone określa bliżej statut szpitala.

Podania kompetencyjne wnosić należy najpóźniej po koniec Czerwca 1894 roku do kancelaryi Zboru izrael. przy ul. Rzeźnickiej 1. 5. we Lwowie.

Przełożęństwo Zboru izraelskiego.

Lwów, dnia 15. Maja 1894.

132-3-2

*Mam zaszczyt zawiadomić P. T. Kolegów, iż  
od 20. Maja b. r.*

*ordynuję przez sezon letni jako lekarz zdrojowy*

**w Marienbadzie**

dom Hungaria.

Marienbad, w Maju 1894.

140-3-2

**Dr. Juliusz Witz.****Dr. Med. CZESŁAW STICHE**

ordynuje

108-6-6

w KARLSBADZIE Kreuzgasse Insel Rügen.

**DIURETIN-KNOLL**Znakomity  
środek  
moczopędny,

zalecony przez prof. Schrödera (Heidelb.) i prof. Grama (Kopenh.).  
Wskazany w puchlinie z powodu chorób serca i nerek, skuteczny nawet w przypadkach, gdzie digitalis i strophanthus bez wpływu. Przewyższa kalomel zupełną nieszkodliwością.

Z najlepszym skutkiem stosują go:

Dr. A. Hoffmann (klin. prof. Erba w Heidelb.),  
Dr. Koritschner (kl. prof. Schröttera w Wiedniu),  
Dr. Pfeiffer (kl. prof. Draschego w Wiedniu),  
Dr. E. Frank (klin. prof. Jakscha w Pradze) i w. i.

**CODEIN-KNOLL**Łagodne narco-  
ticum Brak  
przyzwyczaj.

Najlepszy środek zastępujący morfinę. Znakomicie działa przeciw kaszlowi, niezbędny dla suchotników. Zalecany w leczeniu zatrucia morfinowego. Dawka trzykrotna morfiny.

Broszury na usługi. 2-26-11

Knoll et Co., Chem. Fabrik, Ludwigshafen a. Rh

**LANOLINUM PURISS. LIEBREICH**

3-16-1

Pharm. Austr. Ed. VII.

Jedyna zupełnie przeciwna podstawa do maści, nie podlegająca zjełczeniu. Dokładnie się miesza z wodą i wodn. rozczyntami soli.

Do nabycia w wszystkich | **Benno Jaffé & Darmstaedter.**  
Drogueryjach Austro-Węgier. | Martinikenfelde bei Berlin.

Zestawienie literatury o lanolinie rozsyła się na życzenie franko.

**Dr. Pomorski**

lekarz chorób kobiecych w Poznaniu,

dawniejszy asystent pp. prof. Grawitza w Gryfii i A. Martina  
w Berlinie.

ordynować będzie w sezonie letnim jak w latach poprzednich

w **LANDEK** na Szląsku

od końca Maja aż do początku Września. 123-8-3

**DR. F. CHŁAPOWSKI**

ordynuje podczas sezonu kąpielowego 97-6-5

jak lat ubiegłych

w **KISSINGEN.****Dr. Kazimierz Kruszyński**

ordynuje jak lat poprzednich

w **SZCZAWNICY.**

Villa „Siostra“.

106-8-6

**Dr. Weissenberg**

władający polskim językiem — ordynuje jak corocznie

w **Kołobrzegu**

127-5-3

**Dr. WŁADYSŁAW STAN**

były asystent prof. Jurasza w Heidelbergu ordynuje jak w roku zeszłym  
u wód

w **REINERZ** na Szląsku.

49-6-3

**Dr. W. KRETOWICZ**

ordynuje

**W KARLSBADZIE.**

Mieszka: Stadt Warschau Kaiserstrasse. 126-4-3

**Dr. Ludomił Korczyński**

asystent kliniki chorób wewnętrznych w Uniw. Jagiell. ordynować będzie począwszy od 10. Czerwca 109-x-5

**W SZCZAWNICY.****Dr. Henryk Fraenkel**

ordynuje podczas sezonu kąpielowego

**W MARIENBADZIE.**

Lübeck, Kaiserstrasse. 125-3-3

**Dr. Bulikowski**ordynuje w tym roku jak po inne lata od 1. Maja do końca Września w Gleichenbergu  
V. Possenhofen. 94-10-5**Dr. F. M. Głuchowski**

ordynuje jak i w latach ubiegłych jako lekarz zakładowy

**W RABCE.** 113-4-4**Dr. T. Tyszecki**

ordynuje w tym sezonie 139-3-2

**W RABCE**

i tamże otwiera zakład gimnastyki leczniczej i zdrowotnej w domu pod „Trzema Różami“.

**Dr. GUSTAW TOEPFER**

praktykuje w sezonie bieżącym

od 15. Maja b. r.

**W KARLSBADZIE**

Mühlbadgasse Schwarzes Ross. 85-10-7

**Dr. M. Cercha**

ordynować będzie jak w latach poprzednich w chorobach kobiecych od 4. Czerwca

**W KRYNICY**

(domek szwajcarski). 100-5-5

**Dr. Stanisław Momidłowski**

były asystent kliniki chorób dzieci w Uniwersytecie Jagiell.

ordynuje od 1. Czerwca 122-3-3

**W RABCE.****Dr. A. Lorentski**

ordynuje od 1. czerwca b. r. 131-5-2

**W KRYNICY.****D. MICHAŁ KAUFMANN**

ordynować będzie jak w latach poprzednich przez sezon kąpielowy

**W MARYENBADZIE** 99-10-5

(VILLA LISSA).

W atonii kiszek, nerwobólach i otyłości łączy kurację zdrojową z mieniem (*Massage*), które sam wykonywa.**Dr. Franciszek Kmiotowicz**

ordynuje jak lat ubiegłych

**W KRYNICY**

pod „Kosynierem“. 134-5-2

**Dr. E. Rościszewski**

b. asystent prof. Dra Rydygiera

ordynować będzie przez sezon kąpielowy

**W IWONICZU.** 115-8-4**Dr. KAZIMIERZ KADEN**

ordynuje jak lat poprzednich

od 1. Czerwca 120-6-4

**w Iwonicy.****JAWORZE** na Ślązku austr. (Ernsdorf). Zakład wodolecznicy i żętyczny. Sezon od Maja do końca Września. Nowo urządzony Pensjonat leczniczy otwarty cały rok. — Stacja kolei, poczta i telegraf w miejscu.

83-16-8

Dr. Edmund Kowalski.

Fabryka przetworów leczniczo-farmaceutycznych i droguerya

**M. L. Dobrowolskiego** 72-50-20

w Nowej Wsi przy Krakowie, poczta Łobzów

poleca z pomiędzy licznych swych wyrobów:

Pilulae kreosoti Aesculap. po 0.05 i 0.025 kreozotu; pierwszych pudełko zawierające 100 pigułek kosztuje 70 ct. drugich 60 ct. — Pilulae guajacoli 0.05 Aesculap. 100 pigułek 1 złr. — Pilulae guajacoli 0.025 Aesculap setka 90 ct. — Pilulae Blandi Aesculap i Pilulae ferri carbonici Aesculap 100 jednych lub drugich 60 ct.

Podane pigułki są starannie ocukrzane, jako takie bezwonne słodkie przy polykaniu.

Hurtownie do nabycia w fabryce, częściowo we wszystkich aptekach, zapisując:

„Pilulae Aesculap“ fabric. Dobrowolski.



# ŻEGIESTÓW

w Galicyi nad Popradem  
stacya pocztowa, telegraf w miejscu.

Najsilniejsza szczawa żelazista, skuteczna w chorobach kobiecych i anemii. Lekarz zdrojowy Dr. Wł. Hojnacki.

Pora kąpielowa trwa od 1. czerwca do końca września.

Kąpiele borowinowe, żelaziste, hydropatyczne i popradowe.

114-8-4

**Woda Żegiestowska** znajduje się we wszystkich wielkich składach wód mineralnych.

## IWONICZ.

Zakład zdrojowo-kąpielowy i klimatyczny

otwiera sezon 20. Maja b. r.

W roku bieżącym oddaje się do użytku P. T. Gości:

1) jeden dom mieszkalny, 2) jeden barak, 3) gruntownie przerobione łazienki borowinowe, 4) ważniejsze przyrządy do ortopedyi.

W mieszkaniach i łazienkach poczynione możliwe ulepszenia. — Zaprowadzono fiakry zakładowe.

W czasie do 20-go Czerwca i po 20-tym Sierpnia mieszkania znacznie tańsze.

W porze od 10-go Czerwca do 20-go Sierpnia nie przysznaje się uwolnienia od taksy kuracyjnej.

Lekarzem zdrojowym jest Dr. Kl. Dębicki.

118-9-4

Wszelkie zgłoszenia załatwia *Dyrekcya.*

### Proszę zwrócić uwagę.

Perlae et Capsulae medicinales „Hygea“

## KREOSOTO CARBONICO

(Heyden)

Pudełko 100 perełek	po 0-20	2 zhr. 50 ct.
" 100 "	" 0-30	3 " — "
" 100 kapsulek	" 0-50	4 " — "
" 12 "	" 1-0	1 " — "
" 6 "	" 2-0	1 " — "
" 100 "	" 2-0	14 " — "
" 100 "	miękkich po 1-00	7 zhr.

te ostatnie robię tylko na zamówienie.

**UWAGA.** Podawanie *kreos. carb.* w kapsułkach nie wypada drożej jak w jakiegokolwiek innej formie.

Kreosoti carbonici 0-10 Morrhuoli 0-20

pudełko 100 kapsulek 2 zhr. 80 ct.

W innym stosunku i w dowolnych dawkach jak najtaniej  
Kapsułki: *Kreosot. carbon. et Ol. Jecoris* pojemności  
0-5, 1-0, 2-0, 3-0 i 4-0, w dowolnym stosunku tylko na  
zamówienie. 61-x-10

Główny skład dla Krakowa w aptece p. Sobierajskiego.

Część zysku na budowę Domu akademickiego.

Chemiczno-farmaceutyczne laboratorium „Hygea“  
Maryana Zahradnika w Złoczowie.

**PREBLAUER** ŹRÓDŁO PREBLOWSKIE, najczystsza alkal. szczawa alpejska o znakomitem działaniu w niezylach przewł., szczególnie dyat. moez., niezycie chron. pęch., kam. pęch, nerk. i chor. Brighlia. Dzięki składowi i smakowi — zarazem najlepszy napój dyetet. i orzeźwiający. *Preblauer Brunnen-Verwaltung in Preblau.* Poczta St. Leonhard (Karyntya). 33-26-11

## KRYNICA.

Zachęcona życzliwym przyjęciem, jakiego doznał Pensyonat mój w ubiegłym sezonie, podaję do wiadomości, że i w bieżącym roku prowadzić go będę. Chcąc jednak dogodzić wielokrotnie wyrażonemu życzeniu, rozszerzam Zakład tyle, że i całe rodziny znajdują w nim pomieszczenie.

Bliższe warunki podane są w regulaminie, który na żądanie przesyłam i szczegółowych wyjaśnień udzielam.

Właścicielka Pensyonatu

**Emilia Burzyńska,**

wdowa po prof. Uniwersytetu Jagiellońskiego.

103-8-4

W Krakowie do 15. Maja ulica Łobzowska Nr. 10. następnie w Krynicy.

## Sanatorium i Zakład wodoleczniczy

w ZUCKMANTEL

na Szląsku austriackim.

Hidroterapia. Gimnastyka lecznicza. Masaż. Elektroterapia. Kąpiele elektryczne dwukomórkowe. Leczenie dytetyczne i terenowe. Znakomite powietrze górskie i leśne. Nowo zbudowany, z komfortem urządzony dom mieszkalny z centralnem ogrzewaniem parą.

Ceny umiarkowane. Prospekty darmo i opłatnie.

Właściciel i lekarz kierujący

**Dr. Ludwik Schweinburg,**

90-10-5

długoletni pierwszy asystent Prof. Winternitza w Wiedniu i w Kaltenleutgeben.

Liebiga wino sagraadowe  
naśladowuje się z użyciem  
nazwy  
Wina  
sagraadowego  
dlatego  
należy przepisywać z dodatkiem Liebe.

9-11-5



Vinum sagraadae genuinum „Liebe“:

Ekstrakt płynny z Cascara sagraada przyjemnego smaku r'15 c. g. o 42% substancyj wyciągowych (r sz. c. = r g. kory) zwiększa bez trudności i bez przykrych następstw ruch robaczkowy przyczem następują prawidłowe, papkowate stolce, rzadziej płynne; reguluje na długo trawienie, jest trwałym, może być używany przez czas dłuższy. Flaszki po 210, 350 i 800 gr. Do nabycia w aptekach.

Jedyny naturalny środek przeczyszczający przyjemnego smaku

**WODA MINERALNA**

# FRANCISZKA JÓZEFA

Woda Franciszka Józefa znajduje się we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

82—10—7

Dyrekcya rozsyłki wody gorzkiej Franciszka Józefa w Budapeszcie.

**SZCZAWNICA** Zakład wodolecznicy  
od 6 lat istniejący ze wzorowem  
urządzeniem i z uzdolnioną  
usługą kąpielową otwarty od 20. Maja do 30. Września b. r.  
Właściciel i kierownik Dr. J. Kołaczkowski. — Wysyłkę wody ze źródła  
Wandy i Szymona i najem 120 wygodnych pokoi załatwia Zarząd  
Dra Kołaczkowskiego (Miedzius). 111—12—5

Pillul. Kreosoti à 0·05  
Pillul. Kreosoti à 0·025  
Pillul. Guajacoli à 0·05  
Pillul. Kreosoti 0·02 i Acid.  
arsenicosi 0·0005 prze-  
pisu prof. Dra Kor-  
czyńskiego.  
Granulae Natr. arsenicos.  
à 0·001.

**W. B**ekdowskiego

Wyroby te znane już i cieszące się ogólnem zaufaniem  
P. P. Lekarzy, gdyż swą rozpuszczalnością przewyższają  
wszystkie dotychczas znane wyroby tego rodzaju

poleca 55—52—20

**Władysław Bekdowski, magister farmacyi.**

Na składzie utrzymują wszystkie apteki.

**LUHACZOWICE** Dr. E. SPIELMANN  
Z WIEDNIA  
jest czynnym jak w latach  
poprzednich jako urzędowy lekarz zdrojowy w Luhaczowicach  
na Morawie. 110—10—5

Styryjski krajowy zakład leczniczy.

**Szczawa Rohitsch.**

Stacja kolei południowej Pöltschach.

Pora zdrojowa od 1. Maja do 30. Września.

Wody, kąpiele, kuracya wodna i żetyczna i t. d.

Broszury i prospekta gratis przez Dyrekcję.

**Zródła Tempel i Styria**

zawsze świeżo napełnione,

wypróbowane oddawna jako szczawy zawierające sól glauber-  
ską przeciw chorobom narządów trawienia, także jako przy-  
jemny napój chłodzący.

Do nabycia przez Zarząd zdrojowy, główny skład w domu  
krajowym, składach wód mineralnych, znanych handlach korzen-  
nych, drogueryach i aptekach w Grazu. 12—6—1

Wydawnictwo dzieł lekarskich polskich

W KRAKOWIE

rozpoczęło wydawać

Seryę II<sup>gą</sup> Rozpraw z zakresu medycyny praktycznej.

Dotąd wyszły :

- Zeszyt I: „O dziedziczeniu kiły“ przez Dra E. Fingera, do-  
centa chorób wenerycznych w Wiedniu. Cena 25 ent.  
Zeszyt II: „O operacyjnem leczeniu chorób płuc i opłucny“  
przez doc. Dra R. Trzebickiego. Cena 80 ct.  
Zeszyt III: „O marskości płuc“ przez Dra Biegańskiego  
Cena 40 ct.  
Zeszyt IV: „Antyseptyka i aseptyka“ przez Dra Bogdanika.  
Cena 25 ct.  
Zeszyt V: „O sposobach badania lie sądowo-lekarskich“  
przez Dra Wachholza.  
Zeszyt VI: „O leczeniu biegunki przewlekłej“ przez prof.  
Dra W. Jaworskiego.  
Zeszyt VII: „Zapalenie sympatyczne oka“. Monografia kli-  
niczna przez Dra Fr. Sroczyńskiego.

Wkrótce wyjdą dalsze Zeszyty Seryi II-giej.

Cena całej seryi II. (20 ark. druku) 3 złr.

Nabyć można we wszystkich księgarniach krajowych  
i zagranicznych oraz w Administracyi Wydawnictwa u Dra  
Surzyckiego (Kraków, Floryańska 13). 107—4—4

Andrzej Saxlehner, Budapeszt, c. i k. dostawca nadw.

Hunyadi János

**Saxlehnera**  
**Woda Gorzka**

Uznana.  
Pewna.

Zalety Saxlehnera wody Hunyadi János

według orzeczenia powag lekarskich:

szybkie, pewne, łagodne działanie.

Nawet po dłuższem stosowaniu znakomicie ją znosi przewód pokar-  
mowy. — Łagodny, przyjemny smak. — Trwałe, jednostajne i nieusta-  
jące działanie. — Mała dawka.

Celem uchronienia od w błąd wprowadzającego naśladowania należy  
żądać 1—29—18

»Saxlehnera wody gorzkiej.«



# RYMANÓW

## Zakład zdrojowo-kąpielowy.

W uroczej dolinie Karpackiej nad rzeką Tabą, otoczony lasami szpilkowymi. Źródła Jodo-bromowe, sól, lit i kwas węglowy zawierającymi. Woda używana w chorobach skrofulicznych szczególnie z anomią „brakiem krwi“ połączonych, ponieważ prócz działania przeciw skrofulom, odżywia organizm i wzmacnia, dla wielkiej ilości żelaza i kwasu węglowego, który zawiera. Używa się w chorobach ócz, gardła, chorobach błon śluzowych, chorobach kobiecych, obrzmieniach i stwardzeniach, chorobach kości i stawów, w niektórych chorobach nerkowych.

Zakład oddalony 8 kilometrów od stacyi kolei państwowej „transwersalnej“ Rymanów. Lekarz zakładu Dr. J. Dukiet, prócz niego zawsze ordynują i inni lekarze.

Poczta, telegraf — rzeźnia, piekarnia — mleczarnia, dwie restauracye, sklep korzenny i galanteryjny w miejscu.

Kaplica w której się Msza św. w obu obrządkach odprawia.

Sezon kąpielowy dzieli się na trzy okresy: I. od 20. Maja do 20. Czerwca; II. od 20. Czerwca do 20. Sierpnia; III. od 20. Sierpnia dopokąd pogoda i łagodna pora sprzyja. W pierwszym i ostatnim sezonie mieszkania będące własnością zakładu o  $\frac{1}{3}$  część tańsze, wśród sezonu muzyka zakładowa, przegrywa dwa razy dziennie. W wielkiej sali balowej dworca gościnnego odbywają się w niedzielę zabawy z tańcami, a czasem i wśród tygodnia, oraz koncerta, teatru i t. p.

Woda, sól, ług i muł leczniczy, rozsyłają się na żądanie natychmiast. Składy główne wody i przetworów mineralnych utrzymują we Lwowie W. Wewiórski aptekarz, w Krakowie W. Wiszniewski aptekarz.

Wszelkie objaśnienia i broszurki rozsyła Dyrekcya zakładu zdrojowo-kąpielowego w Rymanowie.

N. B. Po zeszłorocznej klęsce powodzi, zupełnie i całkowicie już zakład odnowiony, tak że żadnego śladu Szanowni goście nie zastaną i owszem znajdą o wiele zakład upiększony, mosty piękne nowe a rzeka Tabą fundamentalnie zabezpieczona, że i największej wody już się obawiać nie potrzeba.

(Przedruk nie będzie płaconym).

128—4—2



## WODY MINERALNE SZTUCZNE

tańsze o 50—70%, od rodzimych

i specjalne lecznicze

wyrabiane w Konc. Zakładzie fabrycznym

**K. RZĄCY i CHMURSKIEGO**  
W KRAKOWIE.

**Woda Selterska** we fiaskach zawierających  $2\frac{1}{2}$  szklanki. Flaszka 18 ct., Syfon 10 ct.

**Woda Vichy** odpowiadająca składem źródłom Grande-Grille i Celestins, we fiaskach dużych po 5 szklanek i małych po  $2\frac{1}{2}$  szklanki. Duża fiaszka 40 ct. mała 25 ct.

**Woda Bilńska** we fiaskach, zawierających 4 szklanki. Flaszka 15 ct.

**Woda Litowa** przesycona kwasem węglowym, we fiaskach po 2 szklanki. Jedna szklanka zawiera między składnikami 0.20 soli litowych. Flaszka 15 ct.

**Woda Jodowa** gazowa, we fiask. po  $2\frac{1}{2}$  szklanki. Szklanka odpowiada 0.4 jodku potasowego.

**Woda sodowa higieniczna** składu wskazanego przez Tow. Lekars. i polecona przez tę instytucję nauk. Syfon 8 ct., fiaszka 10 ct.

**Szcza wa** na wzór znanej powszechnie Gieshüblerskiej, we fiaskach zawierających 3 szklan. Flasz. 10 ct.

**Woda lecznicza kwasna** mocniejsza i słabsza składu wskazanego przez Tow. lekars., zawiera między składnikami kwas solny, dodany w celach leczniczych. W szklance tej wody znajduje się 0.15 i 0.3 acidum hydrochloricum dilutum officinale.

**Woda Żelazista**, mocniejsza i słabsza we fiaskach po 2 szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 0.133 a słabszej 0.066 Pyrophosphas ferri et natrii Flaszka mocn. 25 ct., słabszej 22 ct.

**Woda gazowa bromowa**, mocniejsza i słabsza, we fiaskach po  $2\frac{1}{2}$  i  $3\frac{1}{2}$  szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 3.12, a słabszej 1.56 bromków. Flaszka mocniejszej 32 i 28 ct., słabszej 24 i 20. ct.

**Woda sodowa zwyczajna** przez Tow. Lekarskie za najlepszą w Krakowie uznana.

121—x—1

Nadto Zakład wyrabia:

Limonadę gazową magnezyową, tudzież Limonady gazowe owocowe jako napój orzeźwiający.



# MATTONI'S GISSHÜBLER

reiner  
alkalischer  
SAUERBRUNN

Mattoniego Giesshübler, najczystsza szcawa alkaliczna, jest według zgodnych orzeczeń powag lekarskich jako środek silnie alkalizujący, skutecznym wobec tworzenia się nadmiaru kwasu w ustroju, w wszelkiego rodzaju nieżytych cierpieniach narządu oddechowego i pokarmowego (nieżyt żołądka, zgaga, brak apetytu); wobec kaszlu lub chrypki, w tych wypadkach najlepiej zmieszana z mlekiem. Szczególnie zaleca się użycie tej wody dla ozdrowieńców i dla dzieci.

Szczególne zalety wód Giesshübler'skich polegają na korzystnym składzie ich mineralnych części, na obecności niezna- cznych ilości soli ziem. i siarkanów, przy przewadze dwuwęglanu sodowego, jakoteż na tem, że woda ta już z natury jest nasy- cona bezwodnikiem węglowym.

Dzięki wielkiej ilości wolnego i związanego bezwodnika węglowego ma ta szcawa orzeźwiający działanie na nstrój ludzki i dlatego żaden napój nie przewyższa jej w smaku i skuteczno- ści jako napój orzeźwiający, stołowy. Nadaj się znakomicie do mieszania z winem, koniakiem i sokami owocowymi.

Giesshübler Mattoniego jest w zapisie we wszystkich skła- dach wód mineralnych, przesyła także bezpośrednio właściciel **HENRYK MATTONI** Giesshübl-Puchstein koło Karlsbadu. Francensbad. Wiedeń. Budapeszt.

Mattoniego zakład leczniczy i wodolecznicy

## GISSHÜBL - PUCHSTEIN

pod Karlsbadem w Czechach.

Dla chorych na piersi, osób nerwowych, osłabionych, anemicznych, astmatyków i ozdrowieńców. — Pora zdroj. od 1 maja do 30 września.

Kuraeya zdrojowa i kąpielowa, pneumatyczna i wzięwania.

Prospekty darmo i oplatnie.

## BIBLIOTEKA LEKARSKA

w bardzo dobrym stanie 137—2—1

około 300 tomów

z powodu śmierci z wolnej ręki do sprzedania.

Wiadomość w aptecę w Dąbrowie. — E. W.

## Swoszowice pod Krakowem.

Zdrowisko wód siarczanych,

przez największe powagi lekarskie polecane, siedm kilometrów od Krakowa oddalone, stacya kolei państwowej z najwygodniejszą komunikacją (5 pociągów dziennie i 4 razy omnibusy zakładowe).

Mieszkania urządzone z komfortem i wszelkimi wy- godami po cenach nader przystępnych.

Restauracya wyborna i rozmaite uprzyjemnienia dla gości kąpielowych.

Kąpiele siarczane i mułowe ze zdrojów swoszowickich z najlepszym skutkiem bywają stosowane i zalecane w gościach stawowym i miąższowym, w obrażeniach koscii, w chorobach skóry i nerwów. 138—8—1

Sezon trwa od 15. Maja do 15. Września.

Lekarz zakładowy *Dr. Tislowitz.*

Wielki medal na Wystawie przyr.-lek. w Krakowie r. 1891.

# WYSOWA

w Galicyi

powiat Gorlice, stacya kolei Grybów lub Gorlice.

ZAKŁAD

zdrojowo-klimatyczny i żętyczny.

Zdroje szcawy alkaliczno-słonej, 6 głównych zdrojów.

- 1) Zdrój Rudolfa, szcawa alkaliczno-żelazista — 2) Zdrój Słony, szcawa słono-bromowo-jodowo-żelazista. — 3) Zdrój Bronisława, silna szcawa alkaliczno-żelazista. — 4) Zdrój Wandy, słabsza szcawa żelazista. — 5) Zdrój Józefa, szcawa alkaliczna, nagrodzona na wystawie przyrodniczo-lekarskiej wielkim medalem zasługi, zwana polskim Giesshüblerem. — 6) Zdrój Olgi o składzie do słonej zbliżony.

Zakład rozporządza 100 pokojami tanimi — poczta w miejscu, dwie restauracye, muzyka — wycieczki w urocz okolice sąsiednie.

Lekarz zakładowy *Dr. Władysław Jarosz.*

Wody do nabycia w Galicyi we wszystkich aptekach i pierwszorzędných składach wód mineralnych. W Krakowie w aptecę pod „Murzynem“ i K. Wiszniewskiego, tudzież u J. Goldwassera. 136—5—1

Blizszych informacyj udziela Zarząd darmo i oplatnie.

Medal zasługi na wystawie przemysł.-roln. w Przemyslu 1882 r.

## Truskawiec

ZAKŁAD ZDROJOWO-KĄPIELOWY,  
STACJA KLIMATYCZNO-LECZNICZA

i ZAKŁAD INHALACYJNY  
w Galicyi wschodniej.

Urząd pocztowy i telegraficzny  
w miejscu.

Kol. Karola Ludwika,  
Koleją państwową,  
Koleją Lwowsko-  
Czerniowiecko-Jasską  
i  
węgiersko-galicyjską  
do Drohobycza.

Kol. Karola Ludwika-  
Koleją państwową,  
Koleją Lwowsko-  
Czerniowiecko-Jasską  
i  
węgiersko-galicyjską  
do Drohobycza.

Zdrowisko w uroczej górskiej okolicy (400 m. n. p. m.) do- gate w zdroje: Słone i słono-glanberskie zastępujące Kissingen, Wiesbaden, Homburg, Marienbad, Kreuznach, Veynhausen i t. d.; zdroj alkaliczny, liczne siarczane, borowino-żelaziste, wydaje zalem ką- piele: słono siarczane, siarczane, mułowo-słone, borowinowe. Na- tryjski nosowe. Leczenie elektrycznością. Mięsinie. Tusze ze słodkiej wody. Żętyca. Mleko.

Zakład inhalacyjny systemu Wassmutha. Przyrząd do suspensyj. Leczenie w Truskawcu polecanem bywa w cierpieniach zolzo- wych, gośćcowych, dnowych, syfilitycznych, w przewlekłych cho- robach połączonych z wysiękami, chorobach dróg moczowych zwłaszcza zlogach w nerkach i pęcherzu, chorobach kobiecych, skórnych, nerwowych, w cierpieniach dróg oddechowych zwłaszcza w astmie.

Ordynują lekarze zdrojowi: Dr. Aureli Flech, cesarski Radaa z Jarosławia i Dr. Zenon Felczar z Krakowa oraz Dr. Steynhaus z Lwowa, emeryt. c. k. lekarz powiatowy.

Apteka i skład wszystkich wód krajowych i zagranicznych. Zakład posiada przeszło 300 pokoi zupełnie urządzonych od 50 ct. do 3 zlr. na dobę.

Kaplica łacińska, cerkiew unicka, czytelnia dla pań i panów, kasyno, muzyka doborowa, fortepian, przyrządy i urządzenia do gier towarzyskich jak: krokiet, Lawn-tennis, bilard, kręgielnia. Sześć restauracyj z Zakładową na czele, cukiernia, kawiarnia, skwery ozdobne, wycieczki, reuniony, koncerty, teatr amatorski.

Od 25. Maja do 1. Lipca i od 15. Sierpnia do 25. Września mieszkania w domach zakładowych o 30% tańsze.

Ubodzy opatrzeni świadectwem ubóstwa przez c. k. Starostwa tylko w I. i III. sezonie uwzględniani będą.

Wszelkie zamówienia przyjmuje i objaśnień udziela

117—6—4

Zarząd zdrojowy w Truskawcu.